

Québec pourrait créer sa propre commission de surveillance

par Marcel Desjardins
envoyé spécial de LA PRESSE

OTTAWA — Le gouvernement du Québec pourrait créer sa propre commission de surveillance des prix et des revenus pour veiller lui-même à l'application de la politique salariale fédérale dans les domaines de sa juridiction.

Si, dans les mesures déposées aux Communes, aujourd'hui, le gouvernement fédéral offre aux provinces d'assurer le respect de ses directives dans l'ensemble du pays, il reconnaît aussi aux provinces la compétence constitutionnelle pour remplir cette même tâche dans des secteurs purement provinciaux. Un bureau d'examen et de contrôle chargé de repérer les organismes qui ne respectent pas volontairement les directives sera créé par le gouvernement fédéral. Ce bureau fera rapport à un administrateur qui, lui, aura le pouvoir de réduire ou d'annuler les majorations de salaires jugées excessives.

Or, on voit mal comment cet organisme fédéral pourrait policer les organismes provinciaux, les commis-

sions scolaires et les conseils municipaux, entre autres.

Pour parer à cette éventualité, le gouvernement fédéral, dans son projet de loi, prévoit que les provinces pourraient elles aussi se doter d'organismes de surveillance.

En attendant de légiférer dans ce sens, cependant, les provinces pourraient déléguer temporairement leurs pouvoirs de surveillance au gouvernement fédéral. Par la suite, elles créeraient leur propre organisme de contrôle.

Ce pourrait être momentanément le cas du Québec. MM. Bourassa, Raymond Garneau et Oswald Parent doivent étudier la question de façon particulière en comité aujourd'hui et lors de la réunion du Conseil des ministres demain.

À Québec, on le sait, la session ne reprendra pas avant le 4 novembre et M. Bourassa sera à l'étranger, en Allemagne et en Iran, jusqu'au 3 novembre. Si le cabinet décide d'agir rapidement dans ce domaine, il serait possible que M. Bourassa tente de vaincre son retour au pays afin de rentrer à Québec dès le 30 octobre.



Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, assailli par les journalistes après sa rencontre avec M. Trudeau en compagnie de ses collègues des autres provinces, n'a voulu faire aucun commentaire. En soirée toutefois, M. Bourassa devait annoncer son adhésion de principe au programme fédéral de lutte contre l'inflation.

LA MÉTÉO

Une onde frontale située au-dessus des Grands Lacs se déplacera vers le sud-est pour passer au sud de Montréal en matinée. Elle sera précédée d'une large nappe d'humidité, ce qui aura résulté en précipitations sur presque toutes les régions au cours de la nuit dernière. Un front froid traversera le Bas-du-fleuve en après-midi.

à Montréal

AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Minimum : 8	Maximum : 15		
Nuageux avec un dégagement en fin de journée		Ensoleillé	

au Québec

REGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	4	12	Dégagement	Ensoleillé
Outaouais	8	15	Dégagement	Ensoleillé
Laurentides	4	12	Dégagement	Ensoleillé
Cantons de l'Est	8	15	Dégagement	Ensoleillé
Mauricie	4	12	Dégagement	Ensoleillé
Québec	6	14	Plutôt nuageux	Ensoleillé
Lac-Saint-Jean	6	14	Plutôt nuageux	Ensoleillé
Rimouski	4	10	Nuageux avec averses	Dégagement
Gaspésie	4	10	Nuageux avec averses	Dégagement
Baie-Comeau	4	10	Nuageux avec averses	Dégagement
Sept-Îles	4	10	Nuageux avec averses	Dégagement

au Canada

	Aujourd'hui		Min.	Max.
Colombie Britannique	Nuageux	Vancouver	6	13
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	0	14
Saskatchewan	Ensoleillé	Régina	-1	11
Manitoba	Nuageux	Winnipeg	0	10
Ontario	Ensoleillé	Toronto	9	15
Nouveau-Brunswick	Nuageux	Fredericton	6	13
Nouvelle-Ecosse	Nuageux	Halifax	6	15
Île-du-Prince-Édouard	Nuageux	Charlottetown	6	14
Terre-Neuve	Averses	Saint-Jean	7	12

si vous partez

Aux Etats-Unis					
	Min.	Max.		Min.	Max.
New York	15	24	Chicago	19	28
Washington	11	24	S. Francisco	11	20
Boston	9	21	Nlle-Orléans	15	23
			Miami	24	30

Vers les capitales

Amsterdam	—	3	Londres	—	11	Stockholm	—	10
Athènes	—	26	Le Caire	—	28	Sydney	—	14
Berlin	—	6	Lisbonne	—	16	Tokyo	—	17
Bruxelles	—	5	Madrid	—	13	Tunis	—	23
Casablanca	—	20	Moscou	—	9	Vienne	—	8
Genève	—	7	Paris	—	4	Varsovie	—	12
Hong Kong	—	27	Rome	—	19			

Vers les plages

Acapulco	25	31	Bermudes	22	27	Nassau	21	30
Mexico	13	19	Barbade	25	28	Rio de Janeiro	24	30

Le Québec appelé à donner l'exemple de la modération

par Marcel DESJARDINS
envoyé spécial de LA PRESSE

OTTAWA — Le gouvernement du Québec sera le premier au pays à devoir manifester ouvertement son adhésion concrète à la nouvelle politique fédérale de contrôle des salaires.

Le ministre de la Fonction publique du Québec, M. Oswald Parent, s'est engagé à présenter, dès jeudi, ses offres salariales aux employés du secteur public et parapublic.

Pour être conformes au programme fédéral, ces augmentations de salaires ne devront pas dépasser 12 p. cent, ce qui, en vertu du programme énoncé par M. Trudeau lundi soir, comprendrait l'augmentation du coût de la vie (8 p. cent), l'accroissement de la productivité nationale (2 p. cent) et le rattrapage jugé nécessaire dans les circonstances (2 p. cent).

Lundi soir, à Québec, au retour de M. Robert Bourassa d'Ottawa, il était question de retarder d'une journée la présentation des offres salariales éternisées la semaine dernière par le Conseil des ministres. Le premier ministre ainsi que le ministre des Finances, M. Raymond Garneau et M. Parent, les trois hommes politiques qui se chargeront de veiller à l'appli-

cation des directives fédérales au Québec, ont discuté de cette éventualité de nouveau aujourd'hui. Ils feront une recommandation en conséquence au Conseil des ministres, mercredi.

Optimiste, M. Bourassa croit que la politique fédérale des prix et des revenus est des plus opportunes dans la conjoncture actuelle.

Selon lui, les gouvernements ont le devoir d'appuyer le gouvernement fédéral et, à son avis, ils le feront. Dans ce contexte, M. Bourassa se rend compte que le Québec sera le premier gouvernement à devoir donner l'exemple dans ses offres salariales à la Fonction publique.

"Le gouvernement qui ne respectera pas les directives, a dit M. Bourassa, sera drôlement vulnérable. Nous avons toute une responsabilité. Il s'agira donc d'expliquer la situation et de faire appel au bon sens de la population."

M. Bourassa préfère le programme actuel à d'autres contrôles obligatoires imposés par la loi. Il le trouve plus flexible, plus simple et plus facile d'application. "Autrement, souligne M. Bourassa, il aurait fallu faire appel à une armée de fonctionnaires."

Si les mesures annoncées par M. Trudeau, hier, n'élimineront pas du jour au lendemain toute espèce d'inflation, M. Bourassa croit qu'elles permettront néanmoins de ralentir la montée des prix en 1976. Certains économistes prédisent un taux d'inflation allant jusqu'à 15 p. cent pour l'an prochain.

Les médecins
Si elle fait grosso modo l'affaire du

gouvernement provincial dans ses négociations avec les 300.000 employés du secteur public et parapublic (M. Bourassa a dit la semaine dernière qu'elle survenait à un moment stratégique), cette politique fédérale devrait aussi aider le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, à suggérer un règlement à la négociation avec les omnipraticiens du Québec. Ces derniers tentent toujours d'obtenir une importante hausse de leurs honoraires.

Les mesures énoncées par M. Trudeau accorderaient une hausse de traitement de seulement \$2.400 aux médecins. Hier soir, on ne savait toujours pas comment le Bureau d'examen et de contrôle s'y prendrait pour s'assurer que ce maximum ne sera pas dépassé dans le cas de médecins rémunérés à l'acte.

Un conflit

A première vue, l'application de la politique salariale fédérale à la fonction publique québécoise risque donc de compliquer considérablement les négociations.

Ainsi, les demandes du Front commun représentant environ 46 p. cent de la masse salariale. Elles comprennent une augmentation de 23 p. cent sous forme de rattrapage, somme que le gouvernement québécois a déjà versée en partie (17 p. cent) à titre d'indexation à l'augmentation du coût de la vie.

Une bataille de chiffres et de statistiques s'annonce pour les semaines à venir.

Par ailleurs, le gouvernement du

Québec, déjà confronté avec de sérieux problèmes de recrutement pour la Fonction publique, se doit de demeurer concurrentiel au chapitre de la rémunération s'il veut attirer des compétences et combler les nombreux postes vacants dans les différents ministères.

Hausse du chômage au Québec

OTTAWA (PC) — Le chômage a augmenté au Québec, en Colombie-Britannique et en Nouvelle-Ecosse, en septembre, alors qu'il diminuait légèrement dans l'ensemble du pays, signale aujourd'hui Statistique Canada.

Au Québec et en Colombie-Britannique, le taux de chômage a augmenté de 0,4 p. cent, pour atteindre respectivement 9,3 et 9,6 p. cent de la population active. En Nouvelle-Ecosse, le taux a augmenté de 0,2 p. cent et s'établissait à 8,1 p. cent. C'est Terre-Neuve qui a connu la plus forte baisse du chômage, bien que 18,8 p. cent de la main-d'oeuvre y fut encore sans travail.

Pour l'ensemble du pays, le taux de chômage a baissé de 0,1 p. cent, en septembre, et s'établissait à 7,2 p. cent.

Les chiffres cités sont ajustés pour éliminer les facteurs saisonniers.

Prix Nobel d'économie: un Russe et un Américain

STOCKHOLM (AFP-UPI) — L'Académie royale des Sciences de Suède a décidé d'attribuer le prix Nobel 1975 des sciences économiques par moitié au professeur Léonide Kantorovitch, de l'Académie soviétique des sciences (URSS), et au professeur Thalling C. Koopmans (USA) pour leur contribution à la théorie de l'utilisation optimale des ressources.

"En résumé, dit le communiqué de l'Académie suédoise, les professeurs Léonide Kantorovitch et Thalling Koopmans, largement indépendants l'un de l'autre, ont généralisé et développé des méthodes d'analyse de ce problème classique de l'économie qu'est l'allocation optimale des ressources limitées."

Le prix Nobel des sciences économiques a été institué en 1968 par la Banque Centrale de Suède en hommage à Alfred Nobel, inventeur de la dynamite décédé en 1896. Il est décerné par l'Académie royale suédoise et comporte une somme de \$143.000.

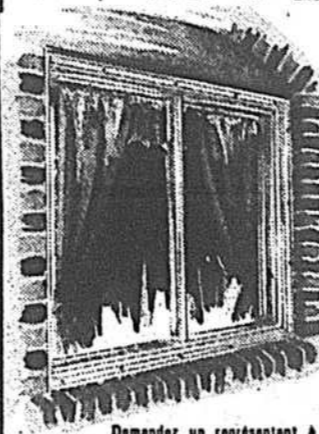
la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE L.TÉE, 708, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1V9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400". Port de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS		INFORMATION GÉNÉRALE	
Livraison à domicile: Lundi au samedi	\$1.40	REDACTION	285-7272
Lundi au vendredi	\$1.25	EDITORIAL	285-7070
Samedi seulement	0.50	PROMOTION	285-7100
ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE		RELATIONS DE TRAVAIL	
Nombre de semaines		285-7383	
par porteur:	13	PETITES ANNONCES (annonces classées)	
Lundi au samedi	\$16.80	Commandes	285-7111
Lundi au vendredi	\$15.00	du lundi au vendredi: 9h à 17h	
Samedi seulement	\$13.00	Pour changer ou annuler	
par courrier:		285-7205	
Lundi au samedi	\$28.60	du lundi au vendredi: 9h à 16:30h	
Lundi au vendredi	\$21.45	GRANDES ANNONCES	
Samedi seulement	\$10.01	Detailants	
* Minimum de 26 semaines		National, Télé-Press, Vacances, voyages	
Côte-Nord, par avion,	0.50	285-7306	
Pour tout genre d'abonnement, nos bureaux sont ouverts de 9h à 19h 30 (Samedi: 9h à 16h).		Carrières et professions, nominations	
285-6911		285-7320	
		COMPTABILITÉ	
		Grandes annonces	
		285-6892	
		Petites annonces	
		285-6901	

VINYLE RIGIDE

pour portes et fenêtres



Demandez un représentant à domicile sans obligation et comparez les avantages que vous offre le VINYLE RIGIDE P.V.C.

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES:

- Réduction considérable de l'infiltration d'air, grâce à ses doubles coupe-froid.
- Le cadre est d'une composition spéciale de Géon (VINYLE) blanc pour une isolation exceptionnelle au pourtour.
- Aucun entretien autre que le lavage.

GARANTIE 5 ANS

Distributeur de la fenêtre

SUPERVISION

ET

SOLARIS

En dimension standard pour construction

13525 est, rue Sherbrooke
Montréal, Qua.
H1A 3V4
354-2022

en bref

Tindemans prévoit
l'effondrement du
Marché commun

BRUXELLES (AP) — Dans une interview publiée par l'hebdomadaire Panorama, M. Léo Tindemans, Premier ministre belge, dresse un très sombre tableau de la situation économique dans lequel il évoque la crise des années trente et envisage l'effondrement de la Communauté économique européenne.

Se décrivant comme un homme qui a atteint les limites de la force physique, ployant sous le fardeau des problèmes intérieurs économiques et linguistiques et de sa mission de consultations parmi les Neuf à propos de l'éventualité d'une union politique européenne, M. Tindemans assure: "Nous nous dirigeons vers la situation critique des années 30, avec des embargos sur les importations et des manipulations monétaires."

"Il existe une menace potentielle de guerre économique et même une possibilité de voir la communauté européenne se désintégrer d'ici trois ou cinq ans", ajoute-t-il.

Le Premier ministre
du Surinam échappe
à un enlèvement

PARAMARIBO (UPI) — Un homme armé et masqué a fait irruption hier au domicile du premier ministre du Surinam, M. Henck Aaron, et a pris en otage l'épouse et la belle-mère de celui-ci.

M. Aaron a réussi à s'échapper par une fenêtre et à alerter la police qui a immédiatement cerné la maison.

Le ravisseur ayant été identifié comme un mépris nommé Salomons, les policiers ont amené devant la maison du premier ministre sa soeur et son beau-frère pour tenter de lui faire entendre raison, mais, pendant que ceux-ci discutaient, d'autres policiers forçaient la porte, maîtrisaient Salomons et libéraient les deux femmes qui n'ont aucun mal.

5,000 prisonniers
ivoiriens graciés

ABIDJAN (AFP) — Le président ivoirien Félix Houphouët-Boigny a annoncé la grâce de plus de cinq mille prisonniers (droit commun et crimes contre la sécurité de l'Etat) au cours d'une réunion du conseil national ivoirien, annonce-t-on à Abidjan, de source officielle.

Cette décision, prise en prélude au sixième Congrès du parti au pouvoir, s'inscrit, indique un communiqué officiel, dans la politique de pardon, de tolérance et d'oubli pratiquée par la Côte-d'Ivoire.

Parmi les personnes graciées figurent 145 Ivoiriens impliqués dans la tentative de subversion du 27 octobre 1970, dans le canton Guebé au sud-est de Gagnoa, et 12 militaires compromis dans un complot dirigé par le capitaine Sio, dont la peine de mort a été commuée en vingt ans de travaux forcés.

George Wallace
sera candidat

LONDRES (AFP) — M. George Wallace, gouverneur de l'Alabama, a déclaré hier soir, au cours d'une interview télévisée, qu'il comptait se présenter comme candidat à la présidence des Etats-Unis aux élections de 1976. La nation a eu un président qui n'a pas fait un pas pendant quatre mandats, a déclaré M. Wallace. Je ne me compare pas avec Roosevelt, mais il était dans une chaise roulante. Il était paralysé et ne pouvait marcher.

M. Wallace a eu hier un entretien avec M. Harold Wilson et doit rencontrer aujourd'hui Mme Margaret Thatcher, leader de l'opposition, avant de quitter Londres pour Bruxelles.

85 p. 100 des soldats
allemands prêts au
sacrifice suprême

OFFENBOURG (AFP) — Quarante-vingt-cinq pour cent des soldats de la Bundeswehr sont, selon une enquête menée par l'Infratest-Institut de Munich, prêts en cas grave, à mettre leur vie en jeu pour la République fédérale d'Allemagne.

Cette enquête, réalisée pour la revue Bunte Illustrierte paraissant à Offenbourg (Bade-Wurtemberg), a révélé en outre que les marins se plaçaient à la tête des autres grades. 88 pour cent des marins se sont déclarés prêts à la disposition du saut en effet déclarés prêts à mettre leur vie en jeu pour la RFA. Les soldats de la Luftwaffe viennent ensuite avec 83 pour cent devant l'armée de terre, 81 pour cent.

Ford ratifie l'envoi
d'Américains au Sinaï

WASHINGTON (AFP) — Le président Ford a approuvé, hier sa signature lundi à une loi autorisant l'envoi de 200 techniciens américains dans le Sinaï.

Devant un petit groupe de photographes et de journalistes, seuls témoins de la cérémonie de signature, le chef de l'exécutif américain a déclaré que les Etats-Unis doivent continuer leurs efforts diplomatiques afin de maintenir l'impulsion vers la paix à laquelle l'accord de Sinaï a donné naissance.

Le président Ford a souligné que les pays touchés par cet accord ne le considéraient pas comme une fin en soi. Et, a ajouté M. Ford, je désire affirmer à nouveau que nous n'accepterons ni stagnation ni impasse au Moyen-Orient.

Selon des sources, les techniciens américains ne se rendront pas à leurs postes dans le Sinaï avant le mois de février.

Espionnage des
pacifistes aux USA

WASHINGTON (AFP) — L'agence de sécurité nationale américaine a enregistré en 1969 et 1970 les conversations téléphoniques des principaux opposants à la poursuite de l'engagement américain au Vietnam et en a communiqué la transcription aux plus hauts responsables de l'administration et de l'armée, révèle le Washington Post.

Les communications téléphoniques de Jane Fonda, du Dr Benjamin Spock, du leader yippie Abbie Hoffman et du pacifiste David Dellinger ont ainsi été surveillées, précise le quotidien de la capitale fédérale dans un article signé par Bon Woodward, l'un des deux journalistes du Post à l'origine de la divulgation de l'ampleur de l'affaire du Watergate.

Un Espagnol jette
son alcool importé

TARRAGONE (Reuter) — Pour manifester sa réprobation à la vague de protestations soulevée en Europe par les exécutions du 27 septembre, le tenancier d'un bar de Tarragone a brisé toutes ses bouteilles d'alcool importé.

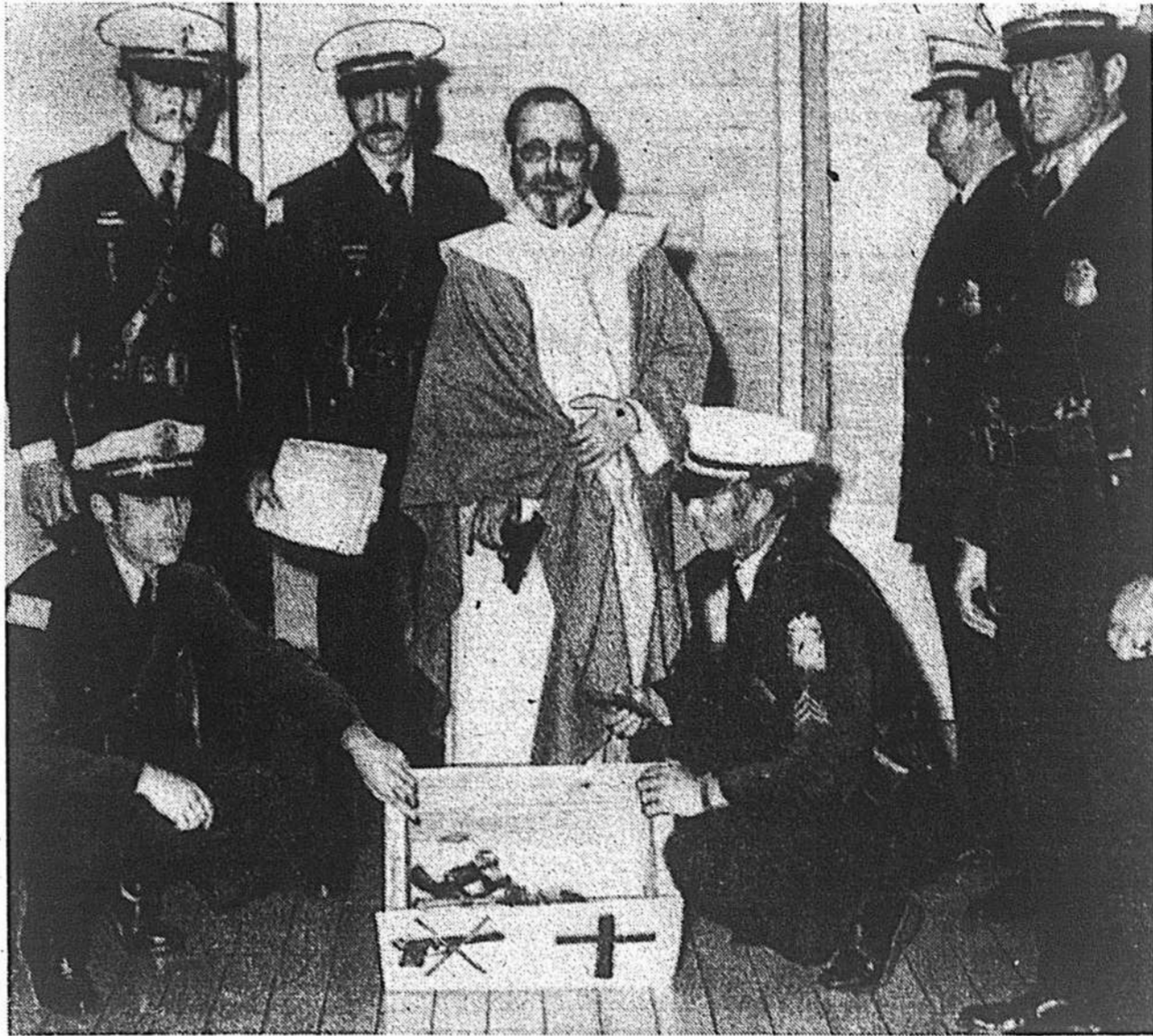
Il a commencé par briser une bouteille de téquila parce que le président du Mexique a réclamé la suspension de l'Espagne des Nations unies.

Un navire israélien
autorisé à franchir
le canal de Suez

TEL AVIV (UPI) — La radio nationale israélienne annonce que l'Egypte autorisera le 22 octobre le transit par le canal de Suez d'un navire parti d'un port d'Israël et transportant une cargaison à destination de l'Extrême-Orient.

Elle précise que l'accord s'est fait sur ce point entre les deux parties, Washington jouant un rôle d'intermédiaire (la radio n'a pas cité à ce propos le nom du secrétaire d'Etat Kissinger).

L'accord intérimaire spécifie qu'Israël pourra faire transiter par le canal de Suez du fret non militaire sur des navires ne battant pas son pavillon.



Des pistolets transformés en croix

Le révérend Richard Eagle, pasteur de l'église St-Philippe Apôtre de Columbus, Ohio, exhibe l'un des neuf pistolets qu'il a recueillis de ses paroissiens, dimanche. Il avait invité ses ouailles à lui remettre leurs armes à la suite, des deux récents attentats contre le président Ford. Il est ici entouré de policiers qui acceptent les armes. Celles-ci seront fondues pour en faire des croix.

Azevedo invite les Portugais à
consommer moins et produire plus

LISBONNE (AFP, UPI, PA) — Le Premier ministre portugais, l'amiral Pinheiro de Azevedo, a dressé hier soir un tableau très sombre de la situation économique du pays et a invité les Portugais à se serrer la ceinture et à produire davantage.

Dans son très long discours, le Premier ministre a également souligné la nécessité d'une autorité et d'une discipline révolutionnaires qui ne doivent pas être purement répressives.

Rappelant les incidents qui ont marqué son premier mois de gouvernement, il a déclaré que ces événements peuvent contribuer à la chute du sixième gouvernement avant même qu'il n'ait pu commencer à gouverner.

Plus grave encore, a-t-il dit, est la campagne d'indiscipline et le discrédit des militaires qui pourraient conduire à une situation intenable, étant donné que sans forces armées, il n'y a pas d'autorité et sans autorité, il n'y a pas de gouvernement.

A ceux qui lui demandent de démissionner, l'amiral Azevedo répond: "Le gouvernement démissionnerait certainement s'il était prouvé que sa démission résoudrait la crise. En attendant, je voudrais demander à ces gens si, d'après leur propre expérience, ils sont en mesure de proposer une meilleure solution."

En avertissant les Portugais qu'ils devaient se préparer à affronter des jours difficiles, il a déclaré qu'il faudrait se résigner à produire plus et à consommer moins. Nous devons entrer dans une période de relative austérité qui, malheureusement, atteindra tous les Portugais, a-t-il souligné. J'ai parfaitement conscience qu'annoncer des sacrifices ne constitue pas un programme populaire. Mais ce que prétend ce gouvernement, c'est de sauver le pays.

Sur la situation économique du pays, l'amiral Azevedo a donné les indications suivantes: plus de 300,000 chômeurs sur une population active de trois millions d'individus; les réserves de devises étrangères sont épuisées et l'Etat va devoir maintenant puiser dans ses réserves d'or; le déficit budgétaire est deux fois plus élevé que le budget lui-même.

Le chef de gouvernement a déclaré qu'il fallait s'attendre à la hausse des prix et à une augmentation des impôts. Pour obtenir des prêts et des ca-

pitaux étrangers, le gouvernement portugais doit garantir le maintien d'une démocratie pluraliste, a-t-il affirmé.

Selon l'amiral Azevedo, la mauvaise situation financière est due à plusieurs raisons: la chute de la production industrielle consécutive à la crise que traversent la majorité des entreprises, la politique de subvention des prix pour un certain nombre d'articles

courants, la situation préoccupante des entreprises publiques et nationalisées.

A ces difficultés d'ordre interne s'ajoutent des difficultés d'ordre externe comme l'hostilité de certains pays, dont le Portugal est un client traditionnel et qui considèrent que le nouveau régime est excessivement inféodé à des pays auxquels ils sont hostiles.

Une force arabe commune
pour pacifier le Liban?

d'après AFP

Les ministres des Affaires étrangères des pays arabes, qui se réuniront demain pour examiner la situation au Liban, examineront une proposition du Koweït concernant la formation d'une force arabe commune pour assurer le cessez-le-feu au Liban, indique le quotidien caennais "Al Ahrâm".

Le Liban a officiellement confirmé hier sa participation à cette conférence. La majorité des pays arabes, y compris l'Irak et le Sud-Yémen, se sont prononcés en faveur de cette réunion, mais la Syrie a indiqué hier que sa participation était toujours à l'étude. Quant à l'Organisation de libération de la Palestine, sa participation a été écartée si l'ordre du jour ne comporte que l'examen de la situation intérieure au Liban. Avec l'incertitude pesant sur la participation de la Syrie et de l'OLP, deux des principales parties concernées par la crise libanaise, les observateurs à Beyrouth se demandent quels pourront être les résultats de la réunion de la Ligue arabe.

Cependant, au Liban, de légers progrès ont été enregistrés hier, notamment sur le plan politique, six mois exactement après le début de la crise (13 avril).

Le comité national pour le dialogue, formé le 24 septembre dernier pour trouver une solution à la crise, va maintenant se consacrer aux réformes politiques exigées par la situation tout en s'employant à éviter une reprise des affrontements.

Au cours de sa sixième réunion tenue lundi à Beyrouth, le Comité national pour le dialogue, qui regroupe toutes les tendances du pays, a en effet décidé la création de trois commissions (réforme politique, affaires économiques et financières et affaires sociales). Il ne fait pas de doute, estime-t-on, que les travaux de ces commissions seront difficiles, dureront assez longtemps du fait des profondes divergences existant entre les parties intéressées, notamment en ce qui concerne les réformes politiques et économiques.

M. Kamal Joumblatt, leader du parti socialiste progressiste et chef de file de la gauche, est pour un changement du système politique et économique du pays. Quant à M. Pierre Gemayel, chef des phalanges libanaises (chrétiens conservateurs), tout en étant en faveur de certaines rectifications, il demeure opposé à tout changement majeur aussi bien du système politique qu'économique du Liban.

Le comité national pour le dialogue a, d'autre part, examiné la sécurité dans le pays et les mesures qui ont été prises pour assurer le retour au calme et la reprise de l'activité. Celle-ci a été assez timide dans la journée de lundi. Certains magasins ont ouvert leurs portes pour deux ou trois heures seulement. Les rues, qui avaient connu une animation plus grande que les jours précédents, étaient à nouveau désertes au coucher du soleil, le couvre-feu étant toujours en vigueur de 18h00 à 5h00.

832 prêtres
dénoncent
la répression
en Espagne

MADRID (AFP) — Un document signé par 832 prêtres des divers diocèses espagnols et s'élevant contre certains conseils de guerre et certains jugements expéditifs a été déposé à l'épiscopat de Madrid, apprend-on de source bien informée.

Demandant l'abolition de la peine de mort et l'établissement de procédures permettant l'exercice des droits de l'homme en Espagne, les signataires condamnent d'autre part le terrorisme opposé à la conscience chrétienne et à toute possibilité de construire une communauté politique et sociale.

Les prêtres auteurs du document estiment que le décret du 26 août contre le terrorisme a déchaîné une peur générale, non seulement parmi les terroristes potentiels, mais chez tous les citoyens, qui se sentent menacés de la suspension de leurs garanties constitutionnelles essentielles.

Le document dénonce d'autre part l'absence d'information objective et l'impossibilité d'entendre une voix vraiment représentative de l'opinion populaire, alors qu'abondent les informations qui provoquent la panique parmi les couches moyennes et leur donnent l'impression de vivre en état de guerre.

Déclarant s'opposer à l'arbitraire des pouvoirs publics au nom de l'Evangile, les signataires affirment que la tenue de conseils de guerre qui ne respectent pas les droits fondamentaux de la défense tendent à ôter aux forces armées leur prestige auprès du peuple.

Le Premier ministre a souligné la nécessité d'augmenter la productivité et a critiqué ceux qui revendiquent des salaires impossibles à supporter pour les budgets des entreprises, qui réclament des réductions du temps de travail et préfèrent les discussions politiques, stériles à la solution spécifique des problèmes économiques de leur secteur.

Un calme précaire régnait en fin de soirée dans la banlieue est de Beyrouth où des accrochages ont opposé durant la journée un quartier sous contrôle phalangiste (chrétiens conservateurs) au camp palestinien de Tell Zaatar, l'un des plus grands de la banlieue beyrouthine.

Chou En-lai
ne recevra
pas Kissinger

TOKYO (AP) — M. Chou En-lai, l'architecte du rapprochement sino-américain, est malade, peut-être gravement, dans un hôpital de Pékin, et, selon toute probabilité, il ne recevra pas son vieux partenaire, le secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger, qui se rend en Chine le 19 octobre pour une visite de quatre jours.

Affaibli par une maladie cardiaque au printemps de 1974, le premier ministre chinois, autrefois infatigable, ne voit plus les visiteurs étrangers depuis bientôt six mois.

M. Dzemal Bijedic, le chef du gouvernement yougoslave, a quitté la Chine dimanche après un séjour d'une semaine sans avoir rencontré M. Chou.

vite... vite... Tirage: 24 octobre

SOUPER & LOTTO

quantité limitée

1,000,000 en prix
3,100 gagnants

Restriction des prix et revenus Une période d'austérité

par Marcel PEPIN
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Brandissant la menace de contrôles absolus des prix et des salaires, si son appel n'est pas suivi, le Premier ministre Trudeau a supplié hier tous les Canadiens de pratiquer de façon concrète la modération, afin de mater l'inflation.

Sur le plan pratique, M. Trudeau a annoncé la mise sur pied d'un Bureau

d'examen et de contrôle des prix et des salaires, qui aura le pouvoir d'ordonner le retrait d'une augmentation de prix ou la réduction d'une majoration de salaires. En cas de contravention à la loi, l'Administrateur de ce bureau aura le pouvoir d'imposer des sanctions rigoureuses, selon les mots mêmes du Premier ministre.

Il faudra attendre le dépôt de la loi créant ce Bureau pour connaître de façon exacte l'étendue des pouvoirs exceptionnels qu'entend exercer Ot-

tawa. Cette loi sera déposée aujourd'hui.

Le Premier ministre, dans une allocution télévisée hier soir, a cependant révélé les grandes lignes des directives qui s'appliquent aussi bien au gouvernement fédéral lui-même qu'aux 1,500 principales entreprises du pays.

En gros, ces directives se résument comme suit:

- augmentation maximale des salaires fixée à 10 pour cent (8 pour

cent pour annuler l'inflation et 2 pour cent à titre de gain réel);

- maintien des prix à leur niveau actuel, seules les hausses du prix de revient étant autorisées à être traduites dans le prix de détail;

- augmentation maximale des salaires et traitements fixée à \$2,400 par année;

De façon générale, ces directives s'adressent à tous les citoyens, mais le Premier ministre a précisé qu'elles

avaient force de loi pour les groupes suivants de contribuables:

- tous les employés fédéraux, qu'il s'agisse de ministères ou organismes de la Couronne;

- tous les employés d'entreprises de plus de 500 employés, ainsi que ces entreprises elles-mêmes;

- toutes les firmes de l'industrie du bâtiment ayant plus de 20 employés, ainsi que ces employés;

Voir PÉRIODE, page A 6

• Texte intégral du message de Pierre Elliott Trudeau

— page C 2

• Le monde du travail se montre inquiet et indigné

— page C 1

• Le Québec appelé à donner l'exemple de la modération

— page A 2

• Québec créerait sa propre commission de surveillance

— page A 2

AUJOURD'HUI Sel

Du sel américain qui légalement n'a pas le droit de s'y trouver, remplace en ce moment le sel canadien sur les tablettes. Dérogeant aux lois canadiennes, ce sel qui porte une étiquette unilingue n'a pas été enrichi en iode. Si personne ne semble porter plainte c'est que ce produit dépanne les consommateurs. Et ce sont les consommateurs eux-mêmes qui ont créé une pénurie qui, normalement, n'aurait pas dû se produire.

— page E 8

Publicité

Tous les jours, certains journaux publient sous les rubriques "messages personnels" ou "agences d'hâtesse" des petites annonces d'un style particulier: "J'ai 18 ans et j'ai besoin d'argent", "Chez moi, je suis comme tu le penses", "Je suis N... et je t'attends". Notre collaborateur André Bouchard est allé voir de quoi il retourne.

— page B 1

Hôpitaux

La situation devrait revenir à la normale aujourd'hui dans les hôpitaux alors qu'à la suggestion du ministre Oswald Parent des injonctions sont prises pour forcer les infirmières à retourner au travail. Cinq hôpitaux, dont quatre de Montréal, avaient déjà obtenu de telles injonctions hier, auxquelles les infirmières avaient obéi.

— page A 3

Espagne

L'Église espagnole est déchirée entre une partie de son clergé et ses fidèles marqués par le traditionalisme et, à l'opposé, ses évêques et ses prêtres attirés par un besoin de démocratisation, voire de socialisation. Prudente, elle cherche surtout à préserver sa crédibilité en attendant la chute du régime Franco.

— page A 6

SOMMAIRE

Alimentation : E 8
Arts et spectacles : B 2 à B 5, B 7
Bandes dessinées : B 6
Cinéma : B 4
Décès, naissances, etc. : F 14, F 15
Éditorial : A 4
Êtes-vous observateur ? : B 6
Horoscope : E 6
Informations étrangères : C 7, C 8, C 11, C 12
L'auto : D 8 à D 10
Les maux de notre langue : C 6
Loisirs et récréation : B 6
Médecine d'aujourd'hui : E 3
Mon œil sur Montréal : E 2
"Mot-mystère" : B 6
Mots croisés : D 4
Page des lecteurs : A 5
Petites annonces : F 1 à F 13
Radio et télévision : A 11
Sports : D 1 à D 5
VADIM : F 1
Vivre aujourd'hui : E 2 à E 6



photo Michel Gravel, LA PRESSE

Le roi est mort...

Roger Lamontagne, le successeur d'André "Dédé" Desjardins, affirme que le roi est mort à la FTQ-construction. Cet ex-ferrailleur de 50 ans se défend d'être le nouvel homme fort de l'organisme. Il n'a pas la réputation d'être un homme tapageur, mais on le décrit comme patient et tenace, capable de mener à terme ce qu'il entreprend.

— page E 1

Des femmes vivent à Montréal en ne parlant que l'italien

— 3 —

par Lysiane GAGNON

Quartier ou ghetto?... Dans "la petite Italie" de Montréal, on peut vivre et même travailler — à condition que l'on soit une femme et que l'on travaille, par exemple, dans l'industrie du vêtement — sans savoir un mot de français ni d'anglais.

Ainsi en est-il de Mme Benedetto Vittorio. On pourrait croire, à priori, qu'il s'agit d'une femme âgée, immigrée depuis peu, et vivant dans un milieu défavorisé. Mais il n'en est rien. Mme Vittorio est dans la trentaine, elle vit à Montréal depuis 17 ans, c'est l'épouse d'un courtier qui, avec le temps, est devenu prospère, et la mère de deux fillettes qui parlent

très bien anglais (c'est la langue de leur école) et se débrouillent passablement en français.

Mme Vittorio ne parle qu'italien. Quand on s'exprime lentement, elle comprend un peu le français, ou, plutôt, le "devine". Elle et moi, nous conversons à coup de gestes et de mimiques et, quant au reste, c'est son mari qui traduira.

— Mais le marché, les emplettes... ça ne vous pose pas de problèmes?

Elle fait non de la tête. A Saint-Léonard, beaucoup de commerçants sont italo-phones.

— Et au travail?... Car vous avez un emploi, n'est-ce pas?

Son mari intervient: "Vous savez, elle n'est pas obligée... mais elle s'ennuyait, toujours à la maison."

Les Italiens d'ici

Elle explique qu'à la manufacture de vêtements où elle travaille, toutes ses compagnes sont italiennes, sauf deux.

— Et les conditions de travail, ça vous satisfait?

Elle approuve énergiquement de la tête: "Oh, si, si..." Gentille et douce, elle sert du café et du cognac, pendant que ses filles — deux adorables blondes, figées par la timidité — se tiennent bien droites sur leur chaise. Le rêve inconscient de tout homme: un foyer où la femme, entièrement coupée du monde extérieur, tient sa "vraie" place... "Évidemment, signale M. Vittorio, le fait que ma femme ne parle qu'italien nous empêche de fréquenter assidûment certains amis canadiens de langue française..." Mais M. Vittorio, qui aurait bien les moyens d'offrir à sa femme un cours chez Berlitz, ne paraît pas se plaindre de la situation, quoi qu'il tienne farouchement à ce que ses filles soient trilingues.

Voir ON PEUT PASSER, page A 8

Volontariat forcé

Politiquement, M. Pierre Elliott Trudeau ne pouvait endosser une formule générale de contrôle des revenus et des salaires. Il y a moins de 15 mois, il qualifiait cette stratégie de remède de bonne femme.

Concrètement, par contre, il ne pouvait plus laisser l'inflation s'affoler au gré du vent, sans au moins donner l'indication qu'il est disposé à faire quelque chose pour la stopper.

Fidèle à sa manière, il a donc mis au point un programme qui n'a ni l'air d'un contrôle absolu de l'économie ni l'allure du sacro-saint laissez-faire. A mi-chemin entre le contrôle rigoureux et la libre application de la loi de la jungle, il a inventé le volontariat forcé.

Un volontariat beaucoup plus près des contrôles généraux préconisés par M. Robert Stanfield cependant que du consensus recherché par l'équipe libérale depuis 20 mois. Si, en effet, les politiques salariales des onze gouvernements et des administrations municipales suivent la courbe préconisée par M. Trudeau et que les 1,500 principales entreprises et leurs employés se rallient au plan de modération, 80 pour cent de l'économie sera touchée. Si le secteur privé néglige de suivre le programme, le gouvernement se donne un outil pour l'y forcer.

Donc, il y aura contrôle.

Mais ce qui paraît clair ne l'est pas tout à fait. Par exemple, les gouvernements, y compris celui d'Ottawa, sont invités à limiter leurs dépenses mais non à les geler. Les entreprises sont obligées de ne majorer leurs prix que dans la mesure où leurs coûts de production seront augmentés, mais le commun des mortels ignore comment se calcule au juste un prix de revient de nos jours. Par contre, le premier comptable venu vous confirmera qu'il y a amplement matière à acrobatie dans ce domaine.

En même temps qu'il affirme croire encore à la possibilité d'un volontariat collectif, M. Trudeau ne prend plus de chances cependant. Il évoque carrément l'intervention massive de l'État, si le peuple refuse de suivre.

Tout le monde est dans le noir, cependant, touchant les sanctions évoquées, en cas d'indiscipline. S'agit-il d'amendes symboliques comme les tribunaux ont l'habitude d'en décréter dans le cas de publicité frauduleuse? S'agit-il d'une détermination des prix, à la place des compagnies, lorsque celles-ci se montrent trop gourmandes? Le programme prévoit-il une flexibilité qui tienne compte des sociétés monopolistiques par rapports aux corporations soumises à une vive concurrence domestique ou étrangère?

La réponse à ces questions devrait se trouver en partie dans les explications que fournira le ministre des Finances en déposant son projet de loi.

Pour la population en général, le message n'est pas très sophistiqué. Il est même très clair: les rentrées de fonds devront être plus modestes (salaires), dans l'espoir qu'éventuellement les déboursés soient moindres. L'un des principaux déboursés, les impôts, demeurera, semble-t-il, inchangé. M. Trudeau non seulement n'a pas promis de geler les dépenses gouvernementales, mais il a même promis qu'elles augmenteraient un peu. Donc, les gouvernements auront besoin de revenus accrus, par voie de taxation ou autrement.

Toute l'opération vise à convaincre M. Tout-le-Monde que la lutte à l'inflation doit commencer quelque part, c'est-à-dire là où c'est le plus efficace, chez le simple salarié. M. Trudeau refuse d'admettre qu'il veut effrayer la population, mais il prend le soin de préciser qu'il s'agit des mesures les plus énergiques jamais prises par un gouvernement en temps de paix.

Nul doute que tout un chacun cherchera à éviter les griffes du Bureau de surveillance. Les comptables plus ratoureux auront de la vogue. Mais en gros, il est probable que le premier objectif de M. Trudeau commence à prendre forme dès aujourd'hui. Quand le chef du gouvernement insiste à ce point sur le besoin d'une modération générale, son message ne peut passer inaperçu.

Il serait surprenant que les ventes dans les grands magasins se maintiennent au niveau actuel.

Le prochain discours du Premier ministre à la télévision portera probablement, et en conséquence, sur le besoin de s'unir pour combattre le chômage!

Dans l'attente de l'après-Franco, l'Église espagnole cherche à préserver sa crédibilité

par Yves LECLERC
envoyé spécial de LA PRESSE

MADRID — "Pour tous les gouvernants du monde y compris ceux de notre pays en cette heure difficile, pour qu'ils jouent leur rôle en respectant les idéaux de paix, de justice et de liberté... prions le Seigneur !"
"Pour le peuple d'Espagne, pour que ses espoirs et ses aspirations légitimes ne soient pas déçus... prions le Seigneur !"
"Pour tous ceux qui souffrent dans leur âme et dans leur corps en cette époque troublée... prions le Seigneur !"
"Pour nous tous qui sommes rassemblés ici, pour que nous puissions vivre notre christianisme sans peur, même prêts à offrir joyeusement nos vies si nécessaire... prions le Seigneur !"
Ici, me disait l'autre jour le professeur Del Campo, directeur du mensuel "El Europeo", tous les gestes ne peuvent être que politiques. Même, je m'en suis rendu

compte, la messe du dimanche à la télévision. C'est une des rares occasions où des messages critiquant le régime franquiste peuvent être transmis par les médias officiels, et à quelques reprises, des membres plus audacieux de la hiérarchie catholique en ont profité, non sans un certain danger pour eux-mêmes.
Hier, c'était l'évêque de Saragosse, depuis sa cathédrale de Santa Maria del Pinar. A mots couverts, bien sûr, mais les remous dans l'auditoire que nous ont montrés brièvement les caméras de télévision prouvaient bien que tout le monde avait compris.
Dimanche précédent, c'était l'évêque auxiliaire de Madrid, Mgr Alberto Iniesta, qui faisait lire par les 50 curés du secteur de Vallescas dont il était responsable, une homélie parlant des "tristes événements qui ont assombri notre peuple". Il y condamnait le terrorisme, mais ajoutait qu'il fallait faire disparaître des lois espagnoles la peine de mort et qu'à son avis, le gouvernement devrait an-

nuler son décret-loi contre le terrorisme.
Un exil
La réaction officielle n'a pas tardé. Le lendemain, quatre des prêtres qui avaient lu le texte en chaire étaient arrêtés, et Mgr Iniesta recevait de ses supérieurs l'ordre de s'exiler temporairement à Rome, "pour sa propre sécurité". Il avait, a-t-on expliqué, reçu plusieurs menaces de mort.
Mais tout en l'éloignant prudemment, l'archevêché de Madrid s'est bien gardé de critiquer ses actes ou de condamner son texte.
Silence quasi approbateur aussi sur les positions du prêtre catalan Luis Maria Xirincas, libéré la semaine dernière après deux ans de prison pour avoir critiqué le procès de Burgos de 1970. "Je me considère, a-t-il déclaré, en sortant de la geôle de Carabanchel, comme un missionnaire en attente d'un poste."
On dit ici que le père Xirincas est un candidat très sérieux au

prochain prix Nobel de la Paix... mais il ne pourrait se rendre en Suède pour le recevoir, car le régime lui a retiré son passeport. Pendant son emprisonnement, il a écrit un livre, "Sugeto", dont tout le monde parle mais que personne n'a lu, et pour cause.
Une grande discrétion
Après une série d'interventions par trop spectaculaires, l'Église d'Espagne a tendance, ces derniers mois, à montrer une grande discrétion. Non par peur, affirment ses dirigeants, mais parce qu'elle fait face à deux problèmes très graves, l'un dans sa hiérarchie, l'autre dans la masse de ses fidèles.
Tout d'abord, même au niveau de la conférence des évêques, il y a un désaccord de plus en plus net entre l'aile droite, qui a toujours de bons rapports avec le franquisme et qui espère encore le renouvellement du Concordat, et l'aile gauche, qui s'éloigne du régime à pas de géant et penche plutôt vers

les "comisiones obreras" d'inspiration communiste.
De telle sorte que la moindre prise de position plus ou moins officielle déclenche à l'intérieur du clergé des débats meurtriers, qui finissent, quel qu'en soit le résultat, par affaiblir son autorité morale.
Les fidèles ne suivent pas toujours
Deuxièmement, alors que de plus en plus de prêtres évoluent vers la gauche, très souvent leurs fidèles ne les suivent pas. Traditionnellement, dans ce pays, les mouvements libéraux et socialistes ont été anticléricaux, et farouchement. Du côté républicain, la guerre civile de 1936 avait provoqué une hécatombe de curés avant la victoire de Franco. Or, même si la gauche a eu récemment tendance à faire front commun avec la partie progressiste de l'épiscopat, il est peu à prévoir que ses membres renient leurs convictions de toujours et se

convertissent en masse au catholicisme.
Si bien que l'essentiel de la clientèle de l'Église est et demeurera conservatrice, et souvent monarchiste ou partisane du régime. Il y a donc un mouvement, même chez des prélats libéraux, pour dire qu'il ne faut pas poser des gestes qui équivalraient à un hara-kiri; on justifie cela, politiquement, en alléguant que, dans l'Espagne d'après Franco, un des rôles majeurs de l'Église sera de faire accepter à son troupeau traditionneliste, l'idée d'une démocratisation, d'une libéralisation et peut-être même d'une socialisation du pays. Et pour cela, ajoute-t-on, il ne faut pas que le clergé perde sa crédibilité auprès de la droite.
Cet argument, bien sûr, est quelque peu ambigu... mais pas plus que bien d'autres qu'on entend ces jours-ci dans une Espagne qui, incapable de regarder en face sa situation actuelle, semble passer le plus clair de son temps à tirer des plans sur l'après-Franco.

PERIODE SUITE DE LA PAGE A 1

tous les professionnels qui reçoivent des honoraires, comme les médecins, avocats, comptables ou ingénieurs.
M. Trudeau a cependant toléré deux

exceptions: d'une part, les employés dont le salaire justifie un rattrapage pourrout dépasser de deux pour cent la limite permise, et d'autre part la limite minimum acceptable d'augmentation est fixée à \$600 par année.
Dans le cas des prix, M. Trudeau ne fixe aucun plafond aux augmentations; la seule limite imposée est celle

du coût de revient, mais il ne précise pas quelle méthode de calcul du coût de revient est préconisée par le gouvernement.
Le texte de l'allocation de M. Trudeau ne précise pas si le gouvernement fédéral appliquera lui-même ses directives dans les domaines de juridiction provinciale. Il contient par contre une requête aux provinces, incitant ces dernières à évaluer ces mesures et à convaincre ou forcer les municipalités à faire de même.

Malaise psychologique

M. Trudeau a maintenant sa thèse habituelle voulant que l'inflation soit causée par un dérèglement collectif. "La cause fondamentale de l'inflation, dit-il, c'est qu'un trop grand nombre de gens et de groupements essaient d'accroître leurs revenus à des taux supérieurs à celui de l'augmentation de la richesse nationale."
Le Premier ministre a également réitéré sa conviction que la loi seule est impuissante à enrayer l'inflation, si la volonté populaire ne lui vient pas en aide. "Si je ne pouvais vous convaincre que d'une chose, ce soir, je voudrais que ce soit de ceci: la plus sévère et la plus minutieuse des régies, fût-elle confiée à une armée de bureaucrates et le blocage complet de tous les prix et revenus au Canada ne sauraient nous guérir pour de bon du mal de l'inflation", a déclaré le Premier ministre.
S'engageant à réduire davantage les dépenses gouvernementales (sans cependant avancer de chiffre ou de

pourcentage) et incitant les provinces à faire de même, M. Trudeau a invité chacun des Canadiens à faire de la lutte à l'inflation sa propre affaire.

Dans l'immédiat, ce sont les travailleurs mieux organisés et les grosses corporations que le gouvernement vise. Cependant, M. Trudeau met en garde la population contre l'espoir d'un changement rapide pour le mieux. "Il est impossible de mettre fin immédiatement à l'augmentation des prix, dit-il. Il ne s'agit pas là de difficultés passagères. C'est une lutte longue et ardue qui nous attend."

En conséquence, M. Trudeau n'a pas précisé de limite dans le temps à son programme restrictif. "Il faudra du temps avant que des augmentations beaucoup plus modestes des prix et des revenus soient considérées comme normales", dit-il.

Une précision: ces directives touchant les salaires ne seront appliquées que dans les conventions collectives en voie de négociation. Les contrats déjà signés échappent au contrôle gouvernemental.
C'est d'abord au Québec, où le gouvernement vient tout juste d'amorcer sa ronde de négociations avec les fonctionnaires et autres personnes dont le traitement dépend du Trésor public, que les nouvelles normes s'appliqueront; du côté industriel, ce sont les travailleurs de l'industrie des pâtes et papiers qui sont le plus immédiatement touchés.
A trois reprises dans son allocution, M. Trudeau a répété que les directi-

ves touchant la hausse des revenus ne s'appliquaient pas uniquement aux salaires mais à toutes formes de revenus, y compris les honoraires, les dividendes, les loyers, la marge de profit des entreprises et autres traitements.

Enfin, M. Trudeau a rassuré les personnes qui dépendent des budgets de l'Etat pour survivre dans le contexte inflationniste actuel. Dans le programme général et imprécis de réduction des dépenses gouvernementales annoncé par le Premier ministre, les postes ayant trait à l'assistance aux personnes âgées, aux chômeurs et aux citoyens à revenus fixes ne sont pas touchés.
La loi créant le Bureau de surveillance sera étudiée dès cette semaine par les Communes.

Provinces
La plupart des Premiers ministres provinciaux se sont montrés fort prudents dans leurs remarques, au sortir d'une réunion avec le Premier ministre, lundi après-midi.
Certains, comme le Premier ministre de la Saskatchewan, M. Allen Blakeney, ont dit craindre que ce programme affecte davantage les sala-

riés que les corporations. D'autres, comme M. Gerald Regan, de Nouvelle-Ecosse, veulent s'assurer que de telles restrictions ne ralentiront pas l'économie des provinces plus pauvres de l'Atlantique avant d'en appuyer ouvertement l'application générale.

Au Québec, il se pourrait que le programme Trudeau oblige le gouvernement à modifier sa politique salariale et à renforcer certaines lois existantes, comme la loi gouvernant la Régie des loyers.

L'Ontario par contre se verra forcée de légiférer de façon plus sévère peut-être qu'elle ne l'envisageait dans le secteur controversé du logement.
A plus courte échéance, la décision fédérale semble supposer qu'Ottawa sabordera la Commission de surveillance des prix alimentaires pour l'incorporer dans son agence générale de surveillance des prix et revenus. "J'espère qu'on nous laissera terminer les enquêtes déjà en marche", a commenté la présidente de la commission, Mme Beryl Plumptre.

Le programme gouvernemental sera exposé en détail dès aujourd'hui aux Communes, où il fera l'objet d'un examen prioritaire.

Vous désirez du bon temps?

Adressez-vous à l'une ou à l'autre de ces

AGENCES DE VOYAGES

CENTRE-VILLE		
VOYAGES A.M.C. LTÉE	1110 ouest, Sherbrooke suite 2108	845-3241
AMERICAN EXPRESS CO. LTD.	1200, rue Peel	861-3611
VOYAGES BEL-AIR INC.	2155, rue de La Montagne	844-8817
VOYAGES R. BERGERON INC.	Metro Guy	935-1182
VOYAGE HONE	1460, Union	845-8221
VOYAGES KUEHNE & NAGEL	485, rue McGill	861-9311
AGENCE DE VOYAGES HENRI KELENY	2112, boul. St-Laurent (angle Sherbrooke)	845-3111
AGENCE DE VOYAGES MEADOWS	751 Square Victoria	849-1243
VOYAGES SELECT LTÉE	620, rue Cathcart suite 504	866-3345
AGENCES DE VOYAGES TOURING CLUB MONTRÉAL INC.	1401, rue McGill	288-7111
TOUREX VOYAGES INC.	1454 de La Montagne, suite 211	843-8873
VOYAGES TRAVELAIDE	1010 ouest, rue Sainte-Catherine	861-7272
AGENCE DE VOYAGE VIAU	1218, rue Union, Carré Phillips	866-9381
AGENCE DE VOYAGES VIAU	3428, rue St-Denis	842-1751
VOYAGES ESPAGNE	1117 ouest, rue Ste-Catherine	849-6287
EST		
AGENCE DE VOYAGES ATLAS	1821 est, rue Sherbrooke	527-8881
VOYAGES R. BERGERON INC.	7190, boul. Pie-IX	376-6700
AGENCE VOYAGE INTERNATIONAL	1569 est, rue Jean-Talon, Montréal	728-9281
AGENCE DE VOYAGES MAISONNEUVE	3905 est, RACHEL	255-4162 255-4141
VOYAGES TRAVELAIDE	4454, rue Saint-Denis	845-8225
VILLE D'ANJOU		
AGENCE DE VOYAGES MARTIN	Place Versailles 7275 est, rue Sherbrooke	353-6930
AGENCES DE VOYAGES VIAU	Les Galeries d'Anjou	353-7650
OUEST		
AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC	4850, ch. Queen Mary suite 405	735-4181
AGENCE DE VOYAGES LaSALLE	388, rue Laffleur LaSalle	366-8262
VILLE MONT-ROYAL		
AGENCE DE VOYAGES LIBMAN	1255, boul. Laird, suite 320	735-6456
NORD		
VOYAGES R. BERGERON INC.	7725, rue St-Denis Plaza St-Hubert	273-3301
VOYAGES MONTAMBAULT INC.	6321, rue St-Hubert	279-7321
TOTAL VOYAGES ENR.	361 est, boul. Henri-Bourassa	382-2429 382-3483
VOYAGES TRAVELAIDE	911 est, rue Beaubien	273-7755
LAVAL		
AGENCE DE VOYAGES TOURING CLUB MONTRÉAL INC.	1950, boul. de la Concorde	669-0823
AGENCE DE VOYAGES VIAU	Carrefour Laval	688-6211
VOYAGES MONTAMBAULT INC.	512, boul. des Laurentides, Pont-Viau	669-1738
VOYAGES MONTAMBAULT INC.	Centre d'achats Duvernay 3100 boul. de la Concorde	661-4860
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Laval	688-5310
ST-EUSTACHE		
VOYAGES MONTAMBAULT INC.	350, boul. Sauvé, St-Eustache	627-4761
RIVE SUD		
G.W. CLARK & CO. LTD.	43, rue Green, Saint-Lambert	671-5555
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Place Longueuil	679-3777
RIVIÈRE		
AGENCE DE VOYAGES POIRIER	600, boul. Laurier, Belœil	467-8971

Voyagez rassuré, demandez à votre Agence de Voyages, l'assurance voyage souscrite auprès de Lloyd's de Londres par l'intermédiaire de l'Agence d'Assurance le Voyageur Ltée

Consultez nos pages touristiques chaque samedi

Lavoie et Caouette : "Trop tard" et "socialisant"

par Fernand BEAUREGARD

Comme leurs leaders nationaux, les candidats conservateur et créditiste dans l'élection partielle d'Hochelaga, avaient violemment dénoncé la décision du Premier ministre Trudeau d'annoncer à la population canadienne, sur le réseau de télévision de l'Etat, les mesures qu'il entendait prendre pour mettre un frein au fléau de l'inflation.

"La loi de la radio-télévision l'interdit", "c'est une manoeuvre bassement électorale pour aider le candidat Juaneau", avaient dit Jacques Lavoie et Gilles Caouette avant que M. Trudeau ne s'adresse au pays.

Or, MM. Lavoie et Caouette, ont écouté "religieusement" les discours prononcés hier soir par le chef du gouvernement canadien.

Si M. Lavoie juge que le gouvernement Trudeau intervient "trop tardivement" pour appliquer ses mesures "restrictives" contre l'inflation, s'il trouve que les petits salariés, les retraités, les assistés sociaux ont été oubliés par M. Trudeau, il est toutefois prêt à admettre que la crainte qu'il manifestait n'était pas fondée.

"Ce n'était pas un discours politi-

que, mais vraiment le genre de discours que l'on attend d'un chef de gouvernement, a-t-il commenté. "J'irais même jusqu'à dire que ce discours va m'aider demain (aujourd'hui) aux urnes, si les électeurs en perçoivent toutes les implications."

M. Caouette, pour sa part, a laissé le député René Matte, le superviseur de sa campagne, formuler ses commentaires. M. Matte, à l'instar de Jacques Lavoie, concède facilement le discours du Premier ministre Trudeau n'avait rien d'électoral.

Mais il s'empresse d'ajouter que les mesures annoncées dans ce discours prouvent ce que les créditistes ont toujours pensé: M. Trudeau a sciemment laissé la situation économique du pays se détériorer pour pouvoir appliquer des mesures "de plus en plus socialisantes".

"Bien plus, déclare-t-il, quand il invite la population canadienne à des "restrictions volontaires", il sait fort bien que "ça ne marchera pas". Et je vous prédis que dans quelques mois, six tout au plus, face au refus des Canadiens de se serrer la ceinture, il mettra en vigueur des mesures encore plus carrément socialistes."

La grève de l'amiante est terminée

Les mineurs de Thetford ont remporté de justesse la lutte contre la montre et les mesures d'austérité imposées par le Premier ministre Trudeau.

Ainsi donc, peu avant minuit hier, après près de sept mois de grève (la grève a débuté le 17 mars), les mineurs de Thetford de cinq compagnies minières différentes et de deux centrales syndicales en venaient à une entente leur accordant des augmentations salariales d'environ 76% réparties sur deux ans, si l'on inclut aux montants bruts ce que rapporteront les clauses d'indexation.

Ce matin, le climat est à l'euphorie dans la petite ville. Euphorie car non seulement on a réussi à ne pas se voir imposer l'austérité, mais également on a brisé le "pattern" établi par les syndiqués d'Asbestos qui, affiliés à la CSD, avaient refusé, eux, d'embarquer dans la grève.

Alors que les syndiqués d'Asbestos ont un salaire de base de \$4.59, ceux de Thetford voient leur porté de \$3.73, qu'il était au début du conflit, à \$5.21 tout de suite, rétroactif au 1er janvier 1975. Le 1er février 1975, ils auront droit à un autre 5% d'augmentation, plus une clause d'indexation. Le contrat se termine le 1er octobre 1977.

En fait, a déclaré ce matin à LA PRESSE le directeur de grève Réal Daoust, c'est la victoire syndicale sur tous les sept points en litige et un signe de solidarité FTQ-CSN puisque le Front commun des Métallos et de la CSN a tenu le coup tout le conflit en dépit de heurts inévitables.

"N'oubliez pas de souligner qu'on a vaincu le "pattern" de la CSD", nous a dit Daoust, "fou comme un balai" avant d'indiquer qu'il prendrait maintenant "au moins trois semaines de vacances".



Un record

Comme il n'y avait rien d'intéressant à la télé et que l'ennui le gagnait, David Brannock, de Miami, en Floride, s'est mis à bâtir un château de cartes. Quatre heures et 17 paquets de cartes plus tard, l'édifice, ayant atteint 17 étages, le jeune consulta le catalogue des records Guinness: il venait d'établir un record mondial.

horaires

cinéma

ANJOU: "Le bagarreur": 18:15, 21:55. "Les filles ne dorment pas la nuit": 20:00.

ARLEQUIN: "Le bagarreur": 14:45, 18:15, 21:40. "Sans sommation": 13:05, 16:30, 19:55.

ATWATER (cinéma 1): "Rooster Cogburn": 13:10, 15:15, 17:15, 19:20, 21:20.

ATWATER (cinéma 2): "The Other Side of the Mountain": 19:10, 21:10.

AUDITORIUM DE COOP ANUNTSIC: "Les Ordres": 12:30, 15:30, 19:30.

BEAVER: "Doctors from Oh Copenhagen": 12:00, 14:50, 17:40, 20:30. "Love Secrets of the Kama Sutra": 13:30, 16:20, 19:10, 22:00.

BERRI: "Lepke le Cold": 14:25, 18:05, 21:45. "L'Amoureux": 12:40, 16:20, 20:00.

BIJOU: "La sexualité chez les adolescents": 12:10, 14:50, 17:30, 20:10.

CANADIAN: "Papillon": 12:00, 14:50, 17:40, 20:30.

CHAMPLAIN: "Le Parrain": 12:45, 16:15, 19:45.

CHATEAU (cinéma 1): "Mustang": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

CHATEAU (cinéma 2): "L'Antichrist": 12:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:40.

CHEVALIER: "La chair de l'orchidée": 13:40, 16:10, 18:40, 21:10.

CHONDEBY: "Le tour infernal": 18:10, 21:00.

CINE-CENTRE: "Parasite Murders": 12:45, 14:40, 16:45, 18:55, 21:00.

CINEMA 70 ART: "El Topo": 19:15, 21:30.

CINEMATHEQUE QUEBECOISE: "Seven Thii Five": "Camera makes

DANISH PASTRIES

MOVING! EXCITING! DEEP LOVE

18 ANS Adultes

GUY

Première canadienne

THE LIFE & TIMES OF KAVIERA HOLLANDER

18 ANS Adultes

VENDOME

Elle a mauvaise réputation mais une bonne disposition et elle s'en vient.

BIENTÔT AU

VENDOME

élysee

35 MILTON / 842-6053

On s'est trompé d'HISTOIRE D'AMOUR

percapade

JODOROWSKY dit lui-même: Je demande à un film ce que beaucoup de gens demandent à la drogue.

EL TORO

sem. 2.15 - 9.30

Cinéma 7 art

Le désir de chaque homme

TOWER OF LOVE

STUD

EDEN

DERMA COMMUNICATIONS PRESENTE

SES FANTASIES ÉROTIQUES ÉTAIENT D'UNE TELLE INTENSITÉ... ELLES SONT DEVENUES RÉELLES!

PAPINEAU

LOVE SECRETS OF THE KAMA SUTRA & Doctors from Oh! Copenhagen

DEUX EN COULEURS

BEAVER

THE PRO SHOP

18 ANS Adultes

pussycat

Whooper: "Love on the Wing", "Stars and Stripes", "Loops": 19:30. "L'obser rouge": 21:30.

CLAREMONT: "Voyage & Death": 13:35, 15:30, 17:25, 19:20, 21:20.

COMMODORE: "L'homme qui voulait voir le monde entier", "Désir et volupté", "Emmanuelle".

CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: "Monsieur Verdoux": 20:30.

CREMAZIE: "Tremblement de terre": 12:15, 14:25, 16:45, 19:00, 21:30.

DAUPHIN: "Salle Renoué", "Mariage": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30. "Salle McLarn": "Le secret": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

EBONI: "Soleil": 12:00, 14:30, 17:40, 20:30. "Tower of Love": 12:35, 16:25, 19:25, 22:15.

ELECTRA: "La foire aux sexes": 12:10, 15:35, 18:45, 21:55. "Le feu aux lèvres": 14:05, 17:15, 20:25.

ELYSEE: "Salle Renoué": "On s'est trompé d'histoire d'amour": 19:30, 21:30. "Salle Eisenstein": "L'Escapade": 19:30, 21:30. "Salle Anne & Sven": 11:25, 14:05, 16:35, 19:10, 21:45. "Sex ritual & the Occult": 10:15, 12:45, 15:20, 17:55, 20:35.

EVE: "The Erotic Adventures of Poor Cecily": 10:00, 13:00, 16:00, 19:05, 22:05. "Wide Open": 11:30, 14:30, 17:30, 20:35.

FESTIVAL: "Le dernière maison sur le banc": 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

FLEUR DE LYS: "Ce cher Victor": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

GRANADA: "L'Antichrist": 13:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:30.

GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Mustang": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

GREENFIELD PARK (cinéma 2): "Frissions": 14:45, 18:15, 21:40. "Milan calibré": 13:00, 16:25, 19:50.

JEAN-YVES: "Sissi": 11:30, 14:30, 17:30, 20:30. "Sissi 2": 14:30, 17:30, 20:30.

KENT: "Special Section": 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

LA SCALA: "La route de la violence": 14:20, 18:15, 21:50. "La loi du talion": 13:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:30.

LAVAL (cinéma 1): "Mustang": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

LAVAL (cinéma 2): "Frissions": 14:45, 18:15, 21:40. "7 heures de panique": 13:00, 16:25, 19:50.

LAVAL (cinéma 3): "Pour le meilleur le pire": 12:20, 14:30, 16:40, 18:50, 21:00.

LAVAL (cinéma 4): "Section spéciale": 12:00, 14:45, 16:50, 19:35, 21:50.

LAVAL (cinéma 5): "L'Antichrist": 13:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:30.

LONGUEUIL: "On la gâchet": "Le bagarreur": à compter de 13:00.

MAISONNEUVE: "Le pêche d'une mère": 20:10. "Des roses blanches pour ma sœur noire": 18:30, 21:35. "La pétale de l'amour": 20:00. "Famou": 14:15, 17:10, 20:10.

MIDI-MINUIT: "La foire aux sexes": 12:40, 15:40, 18:40, 21:40. "Le feu aux lèvres": 14:10, 17:10, 20:10.

MONKLAND: "Murder on the Orient Express": 13:10, 17:20, 21:45. "The Gambler": 15:20, 19:45.

NATIONAL: "Prisons": 12:00, 15:15, 18:30, 21:40. "Des filles pour deux voya": 13:30, 16:50, 20:05.

OUTREMONTS: "Le break d'octobre 70": "Faut aller parmi l'monde pour le savoir": 19:00.

Elle a mauvaise réputation mais une bonne disposition et elle s'en vient.

BIENTÔT AU

VENDOME

LA SENSATION DE L'EUROPE: LE CIRQUE ÉROTIQUE EST ICI!

LA FOIRE SEXE

LE FEU AUX JUPES

WIDE OPEN

REVOYEZ LA MERVEILLEUSE HISTOIRE D'AMOUR DE SISSI 1 & 2

DES DEMAIN

LA BEAUTÉ D'UNE GRANDE ROMANCE

SISSI

sur sem.: dès 6:30

ROMY SCHNEIDER

Jean-Talon

UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS PIERRE DAVID présente un film de MARCEL LEFÈVRE réalisé en collaboration avec Yves Génias

MUSTANG

CHATEAU O

VERSAILLES

GREENFIELD Pk.

CAVAL 5

VIAU: "Larry le dingue, Mary le garçon", "Refrain à 99%".

VILLÉRY: "Le retour du grand blond": 19:00, 20:45, 22:20.

WESTMOUNT SQUARE: "3 Days of the Condor": 12:30, 14:30, 16:35, 18:45, 21:00.

YORK: "Mahogany": 13:00, 14:55, 16:50, 18:30, 20:55.

ciné-parcs

CINE-DOLLARD (cinéma 1): "It's a good life à good life", "Man about the House".

CINE-DOLLARD (cinéma 2): "The Organization", "The House".

CINE-PARC ODEON (écran 1): "Le Parrain", "Matricule 373".

CINE-PARC ODEON (écran 2): "La tour infernale", "Rafroidi à 99%".

CINE-PARC ST-JEROME: "Le Parrain", "Sept minutes pour mourir".

théâtre

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE (1700, St-Denis): "La Pétaudière" de Roland Leppage: 20:30. Production du Théâtre Sans Nom.

CENTRE NATIONAL DES ARTS (Ottawa): "Sordain l'été dernier", de Tennessee Williams: 20:00. Production de la Compagnie du CNA.

CENTAUR (453, St-François-Xavier): "Oma Crack Out", de David French: 20:00.

MONUMENT NATIONAL (1182, boul. St-Laurent): "The Matchmaker", de Thornton Wilder: 20:30. Exercice public des élèves de troisième année de la section anglaise de l'École Nationale de Théâtre.

THÉÂTRE DU NOUVEAU-MONDE (84 ouest, St-Catherine): "Le Père humilié" de Paul Claudel: 20:00.

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT (4464, St-Denis): "Hôtel de libre-échange", de Georges Feydeau: 20:00.

PLACE DES ARTS (Salle Pieri-Royal): "Viva le noir, vive le blanc", de Dale Wasserman: 20:30. Production de la Compagnie Jean Duceppe.

PARTIS POUR LA GLOIRE

un film de Clément Perron

DES VENDREDI

BERRI

VERDUN

2e film la brigade en folie

ST-DENIS

OMEGA = 1

14 ANS

ENFERMÉE COMME FOLLE... PUIS SEQUESTRE PAR DES TUEURS DÉMENTIS!

La Chair de l'Orchidée

CHARLOTTE RAMPLING

CHEVALIER

MAHLER

PIERROT

BIJOU

RIO MIL-NORD

TRUSCO

Specialités de maison (1962) Inc. a démenagé dans des locaux neufs et spacieux pour mieux vous servir

2015 boul THIMFNS, SAINT LAURENT, QUÉBEC

TÉL.: 333-1000

Gidney's

THE HOME OF LIVE LOBSTER

Spécialiste en fruits de mer

HOMARD VIVANT (culls) 239 lb

HUITRES DE CHOIX 169 dz

MOULES 25c lb

EN ROUTE VERS LES LAURENTIDES

3677, MONTEE SAINT-JEAN

3192, boul. SAINT-MARTIN

1855, BOIS-FRANC

Ce cher VICTOR

FLEUR DE LYS

858 est. Ste-Catherine 288-3303

LE DÉMON aux TRIPES

PLAZA

PAPILLON

CABARET

CANADIEN

MAISON #1 SUR LA GAUCHE

FESTIVAL

3 HEURES D'AMOUR et de TENDRESSE

"LE PÊCHE D'UNE MÈRE"

Maisonneuve

Marché des options-CHICAGO

Table of Chicago options market data with columns for symbol, price, and volume.

NEW YORK

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of New York market data with columns for symbol, price, and volume.

Table of market data with columns for symbol, price, and volume.

Dow Jones à 10h30 844.77 + 7.00

Table of market data with columns for symbol, price, and volume.

LA LAINÉ... le choix naturel... jamais regretté. PURE LAINE VIERGE. Advertisement for wool fabric.

Table of market data with columns for symbol, price, and volume.

PLUS QUE JAMAIS... C'EST LE TEMPS D'AGIR. DALE CARNEGIE. Advertisement for Dale Carnegie's course.

Partout... Radio-Canada est là! Advertisement for Radio-Canada programming.

C'est le temps des Obligations d'Epargne de la Banque de Montréal. Advertisement for Bank of Montreal savings bonds.

en bref

Australie : crise au sein du gouvernement

CANBERRA (AFP) — L'un des membres du gouvernement australien, le ministre de l'Energie et des Mines, M. Reginald Connor, a été contraint de donner sa démission à la demande du Premier ministre, M. Gough Whitlam.

Le chef du gouvernement reproche à M. Connor d'avoir tenté d'emprunter 4 millions de dollars sur le marché londonien des pétrodollars malgré l'interdiction qui lui en avait été faite au cours d'un conseil des ministres, le 20 mai dernier.

Le ministre avait pris des contacts avec un intermédiaire londonien, M. Tirath Khellani, qui réclame aujourd'hui d'importants dédommagements. M. Connor avait par la suite omis de révéler l'affaire au Premier ministre, l'amenant à faire une fautive déclaration devant le Parlement.

Cette affaire, qui survient au moment où l'Australie traverse une crise politique, risque d'amener le parti libéral d'opposition à durcir sa position au sénat, où il détient la majorité, et de provoquer des élections anticipées, estime-t-on à Canberra.

Tindemans prévoit l'effondrement du Marché commun

BRUXELLES (AP) — Dans une interview publiée par l'hebdomadaire Panorama, M. Léo Tindemans, Premier ministre belge, dresse un très sombre tableau de la situation économique dans lequel il évoque la crise des années trente et envisage l'effondrement de la Communauté économique européenne.

Se décrivant comme un homme qui a atteint les limites de la force physique, ployant sous le fardeau des problèmes intérieurs économiques et linguistiques et de sa mission de consultations parmi les Neuf à propos de l'éventualité d'une union politique européenne, M. Tindemans assure: "Nous nous dirigeons vers la situation critique des années 30, avec des embargos sur les importations et des manipulations monétaires."

"Il existe une menace potentielle de guerre économique et même une possibilité de voir la communauté européenne se désintégrer d'ici trois ou cinq ans", ajoute-t-il.

Le Premier ministre du Surinam échappe à un enlèvement

PARAMARIBO (UPI) — Un homme armé et masqué a fait irruption hier au domicile du premier ministre du Surinam, M. Henck Aaron, et a pris en otage l'épouse et la belle-mère de celui-ci.

M. Aaron a réussi à s'échapper par une fenêtre et à alerter la police qui a immédiatement cerné la maison.

Le ravisseur ayant été identifié comme un métis nommé Salomons, les policiers ont amené devant la maison du premier ministre sa sœur et son beau-frère pour tenter de lui faire entendre raison, mais, pendant que ceux-ci discutaient, d'autres policiers fouillaient la porte, maîtrisaient Salomons et libéraient les deux femmes qui n'ont aucun mal.

5,000 prisonniers ivoiriens graciés

ABIDJAN (AFP) — Le président ivoirien Félix Houphouët-Boigny a annoncé la grâce de plus de cinq mille prisonniers (droit commun et crimes contre la sécurité de l'Etat) au cours d'une réunion du conseil national ivoirien, annonce-t-on à Abidjan, de source officielle.

Cette décision, prise en prélude au sixième Congrès du parti au pouvoir, s'inscrit, indique un communiqué officiel, dans la politique de pardon, de tolérance et d'oubli pratiquée par la Côte-d'Ivoire.

George Wallace sera candidat

LONDRES (AFP) — M. George Wallace, gouverneur de l'Alabama, a déclaré hier soir, au cours d'une interview télévisée, qu'il comptait se présenter comme candidat à la présidence des Etats-Unis aux élections de 1976. La nation a eu un président qui n'a pas fait un pas pendant quatre mandats, a déclaré M. Wallace. Je ne me compare pas avec Roosevelt, mais il était dans une chaise roulante. Il était paralysé et ne pouvait marcher.

M. Wallace a eu hier un entretien avec M. Harold Wilson et doit rencontrer aujourd'hui Mme Margaret Thatcher, leader de l'opposition, avant de quitter Londres pour Bruxelles.

85 p. 100 des soldats allemands prêts au sacrifice suprême

OFFENBOURG (AFP) — Quatre-vingt-cinq pour cent des soldats de la Bundeswehr sont, selon une enquête menée par l'Infratest-Institut de Munich, prêts en cas grave, à mettre leur vie en jeu pour la République fédérale d'Allemagne.

Cette enquête, réalisée pour la revue Bunte Illustrierte paraissant à Offenbourg (Bade-Wurtemberg), a révélé en outre que les marins se plaçaient à la tête des autres grades. 88 pour cent des marins se sont déclarés prêts à mettre leur vie en jeu pour la RFA. Les soldats de la Luftwaffe viennent ensuite avec 83 pour cent devant l'armée de terre, 81 pour cent.

Ford ratifie l'envoi d'Américains au Sinaï

WASHINGTON (AFP) — Le président Ford a approuvé, hier sa signature lundi à une loi autorisant l'envoi de 200 techniciens américains dans le Sinaï.

Devant un petit groupe de photographes et de journalistes, seuls témoins de la cérémonie de signature, le chef de l'exécutif américain a déclaré que les Etats-Unis doivent continuer leurs efforts diplomatiques afin de maintenir l'impulsion vers la paix à laquelle l'accord de Sinaï a donné naissance.

Selon des sources, les techniciens américains ne se rendront pas à leurs postes dans le Sinaï avant le mois de février.

Espionnage des pacifistes aux USA

WASHINGTON (AFP) — L'agence de sécurité nationale américaine a enregistré en 1969 et 1970 les conversations téléphoniques des principaux opposants à la poursuite de l'engagement américain au Vietnam et en a communiqué la transcription aux plus hauts responsables de l'administration et de l'armée, révèle le Washington Post.

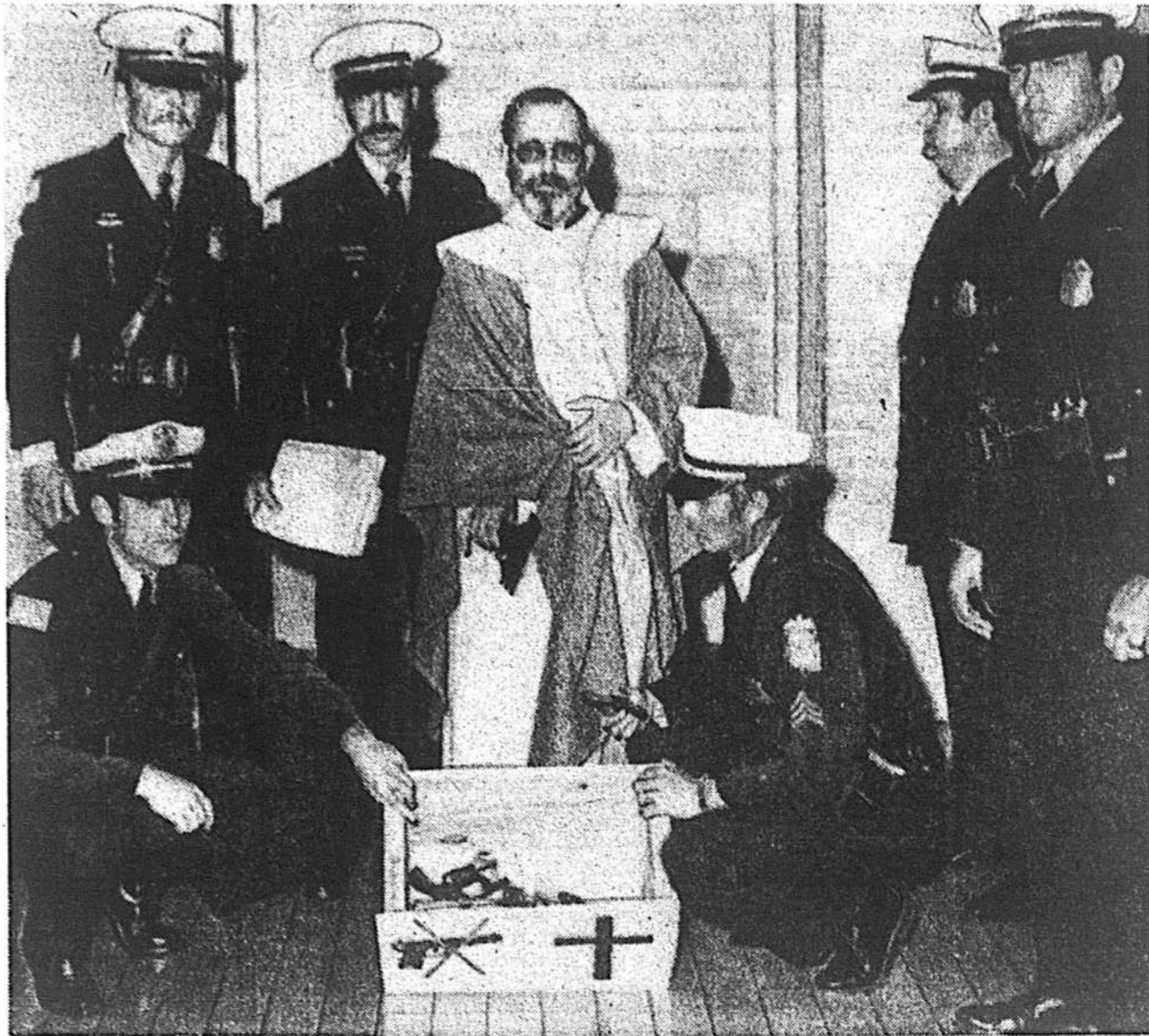
Les communications téléphoniques de Jane Fonda, du Dr Benjamin Spock, du leader yippie Abbie Hoffman et du pacifiste David Dellinger ont ainsi été surveillées, précise le quotidien de la capitale fédérale dans un article signé par Bon Woodward, l'un des deux journalistes, du Post à l'origine de la divulgation de l'ampleur de l'affaire du Watergate.

Un navire israélien autorisé à franchir le canal de Suez

TEL AVIV (UPI) — La radio nationale israélienne annonce que l'Égypte autorisera le 22 octobre le transit par le canal de Suez d'un navire parti d'un port d'Israël et transportant une cargaison à destination de l'Extrême-Orient.

Elle précise que l'accord s'est fait sur ce point entre les deux parties, Washington jouant un rôle d'intermédiaire (la radio n'a pas cité à ce propos le nom du secrétaire d'Etat Kissinger).

L'accord intérimaire spécifie qu'Israël pourra faire transiter par le canal de Suez du fret non militaire sur des navires ne battant pas son pavillon.



Des pistolets transformés en croix

Le révérend Richard Eagle, pasteur de l'église St-Philippe Apôtre de Columbus, Ohio, exhibe l'un des neuf pistolets qu'il a recueillis de ses paroissiens, dimanche. Il avait invité ses ouailles à lui remettre leurs armes à la suite des deux récents attentats contre le président Ford. Il est ici entouré de policiers qui acceptent les armes. Celles-ci seront fondues pour en faire des croix.

Azevedo invite les Portugais à consommer moins et produire plus

LISBONNE (AFP, UPI, PA) — Le Premier ministre portugais, l'amiral Pinheiro de Azevedo, a dressé hier soir un tableau très sombre de la situation économique du pays et a invité les Portugais à se serrer la ceinture et à produire davantage.

Dans son très long discours, le Premier ministre a également souligné la nécessité d'une autorité et d'une discipline révolutionnaires qui ne doivent pas être purement répressives.

Rappelant les incidents qui ont marqué son premier mois de gouvernement, il a déclaré que ces événements peuvent contribuer à la chute du sixième gouvernement avant même qu'il n'ait pu commencer à gouverner.

Plus grave encore, a-t-il dit, est la campagne d'indiscipline et le discrédit des militaires qui pourraient conduire à une situation intenable, étant donné que sans forces armées, il n'y a pas d'autorité et sans autorité, il n'y a pas de gouvernement.

A ceux qui lui demandent de démissionner, l'amiral Azevedo répond: "Le gouvernement démissionnerait certainement s'il était prouvé que sa démission résoudrait la crise. En attendant, je voudrais demander à ces gens si, d'après leur propre expérience, ils sont en mesure de proposer une meilleure solution."

En avertissant les Portugais qu'ils devaient se préparer à affronter des jours difficiles, il a déclaré qu'il faudrait se résigner à produire plus et à consommer moins. Nous devons entrer dans une période de relative austerité qui, malheureusement, atteindra tous les Portugais, a-t-il souligné. J'ai parfaitement conscience qu'annoncer des sacrifices ne constitue pas un programme populaire. Mais ce que prétend ce gouvernement, c'est de sauver le pays.

Sur la situation économique du pays, l'amiral Azevedo a donné les indications suivantes: plus de 300.000 chômeurs sur une population active de trois millions d'individus; les réserves de devises étrangères sont épuisées et l'Etat va devoir maintenant puiser dans ses réserves d'or; le déficit budgétaire est deux fois plus élevé que le budget lui-même.

Le chef de gouvernement a déclaré qu'il fallait s'attendre à la hausse des prix et à une augmentation des impôts. Pour obtenir des prêts et des ca-

pitaux étrangers, le gouvernement portugais doit garantir le maintien d'une démocratie pluraliste, a-t-il affirmé.

Selon l'amiral Azevedo, la mauvaise situation financière est due à plusieurs raisons: la chute de la production industrielle consécutive à la crise que traverse la majorité des entreprises, la politique de subvention des prix pour un certain nombre d'articles

courants, la situation préoccupante des entreprises publiques et nationalisées.

A ces difficultés d'ordre interne s'ajoutent des difficultés d'ordre externe comme l'hostilité de certains pays, dont le Portugal est un client traditionnel et qui considèrent que le nouveau régime est excessivement inféodé à des pays auxquels ils sont hostiles.

832 prêtres dénoncent la répression en Espagne

MADRID (AFP) — Un document signé par 832 prêtres des divers diocèses espagnols et s'élevant contre certains conseils de guerre et certains jugements expéditifs a été déposé à l'épiscopat de Madrid, apprend-on de source bien informée.

Demandant l'abolition de la peine de mort et l'établissement de procédures permettant l'exercice des droits de l'homme en Espagne, les signataires condamnent d'autre part le terrorisme opposé à la conscience chrétienne et à toute possibilité de construire une communauté politique et sociale.

Les prêtres auteurs du document estiment que le décret du 25 août contre le terrorisme a déchainé une peur générale, non seulement parmi les terroristes potentiels, mais chez tous les citoyens, qui se sentent menacés de la suspension de leurs garanties constitutionnelles essentielles.

Le document dénonce d'autre part l'absence d'information objective et l'impossibilité d'entendre une voix véritablement représentative de l'opinion populaire, alors qu'abondent les informations qui provoquent la panique parmi les couches moyennes et leur donnent l'impression de vivre en état de guerre.

Déclarant s'opposer à l'arbitraire des pouvoirs publics au nom de l'Evangile, les signataires affirment que la tenue de conseils de guerre qui ne respectent pas les droits fondamentaux de la défense tendent à ôter aux forces armées leur prestige auprès du peuple.

Une force arabe commune pour pacifier le Liban?

d'après AFP

Les ministres des Affaires étrangères des pays arabes, qui se réuniront demain pour examiner la situation au Liban, examineront une proposition du Koweït concernant la formation d'une force arabe commune pour assurer le cessez-le-feu au Liban, indique le quotidien cairote "Al Ahram".

Le Liban a officiellement confirmé hier sa participation à cette conférence. La majorité des pays arabes, y compris l'Irak et le Sud-Yémen, se sont prononcés en faveur de cette réunion, mais la Syrie a indiqué hier que sa participation était toujours à l'étude. Quant à l'Organisation de libération de la Palestine, sa participation a été écartée si l'ordre du jour ne comporte que l'examen de la situation intérieure au Liban. Avec l'incertitude pesant sur la participation de la Syrie et de l'OLP, deux des principales parties concernées par la crise libanaise, les observateurs à Beyrouth se demandent quels pourront être les résultats de la réunion de la Ligue arabe.

Cependant, au Liban, de légers progrès ont été enregistrés hier, notamment sur le plan politique, six mois exactement après le début de la crise (13 avril).

Le comité national pour le dialogue, formé le 24 septembre dernier pour trouver une solution à la crise, va maintenant se consacrer aux réformes politiques exigées par la situation tout en s'employant à éviter une reprise des affrontements.

Au cours de sa sixième réunion tenue lundi à Beyrouth, le Comité national pour le dialogue, qui regroupe toutes les tendances du pays, a en effet décidé la création de trois commissions (réforme politique, affaires économiques et financières et affaires sociales). Il ne fait pas de doute, estime-t-on, que les travaux de ces commissions seront difficiles, dureront assez longtemps du fait des profondes divergences existant entre les parties intéressées, notamment en ce qui concerne les réformes politiques et économiques.

M. Kamal Joumblatt, leader du parti socialiste progressiste et chef de file de la gauche, est pour un changement du système politique et économique du pays. Quant à M. Pierre Gemayel, chef des phalanges libanaises (chrétiens conservateurs), tout en étant en faveur de certaines rectifications, il demeure opposé à tout changement majeur aussi bien du système politique qu'économique du Liban.

Le comité national pour le dialogue a, d'autre part, examiné la sécurité dans le pays et les mesures qui ont été prises pour assurer le retour au calme et la reprise de l'activité.

Signe d'un début de normalisation à Beyrouth, la durée du couvre-feu instauré depuis près d'une semaine dans la capitale libanaise a été réduite, aujourd'hui, de deux heures.

Autre signe encourageant, les banques ont repris leurs activités et dès demain, répondant à un appel de la présidence du conseil, tous les fonction-

naires du secteur public, à quelque catégorie qu'ils appartiennent, devront se présenter au travail.

La capitale est plus animée, aujourd'hui. Des embouteillages inextricables se sont produits dans le centre-ville où plusieurs boutiques avaient ouvert leurs portes.

Chou En-lai ne recevra pas Kissinger

TOKYO (AP) — M. Chou En-lai, l'architecte du rapprochement sino-américain, est malade, peut-être gravement, dans un hôpital de Pékin, et, selon toute probabilité, il ne recevra pas son vieux partenaire, le secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger, qui se rend en Chine le 19 octobre, pour une visite de quatre jours.

Affaibli par une maladie cardiaque au printemps de 1974, le premier ministre chinois, autrefois infatigable, ne voit plus les visiteurs étrangers depuis bientôt un mois.

M. Dzemal Bijedic, le chef du gouvernement yougoslave, a quitté la Chine dimanche après un séjour d'une semaine sans avoir rencontré M. Chou.

vite... vite...

Tirage: 24 octobre

SUPERLOTTO

quantité limitée

1,000,000 en prix
3,100 gagnants

CITY BUICK

désire remercier tous ceux
qui sont venus visiter
notre salle de montre
lors de la présentation
des modèles 1976

NOUS INVITONS
TOUS NOS AUTRES AMIS
À VENIR À LEUR TOUR
ADMIRER NOS

NOUVEAUX MODÈLES

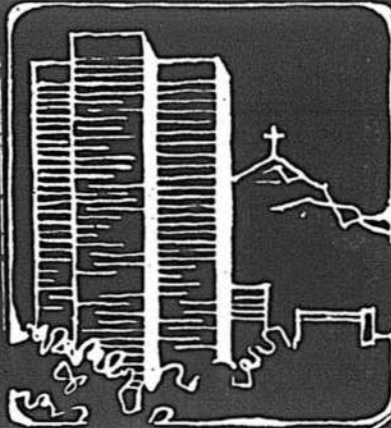
CITY

BUICK PONTIAC LTD LTEE

Le monde merveilleux d'un service impeccable.

3500 ouest, Jean-Talon

Tél.: 735-3792



LA COQUELUCHE
DE LAVAL,
LAVAL CHRYSLER
PLYMOUTH,



vous invite cordialement
à la présentation officielle des nouveaux
modèles CHRYSLER 1976.

**VALIANT DUSTER, FURY, GRAND
FURY, CHRYSLER, CORDOBA,
CAMIONS... ET LA TOUTE
NOUVELLE VOLARE.**

M. Fernand Lapierre, organiste
officiel des Expos, sera chez
LAVAL CHRYSLER PLYMOUTH
mercredi le 15 octobre à compter
de 7.00 PM. Il jouera pour vous,
sur demande, vos airs favoris.

**LA PRÉSENTATION AURA LIEU
LE 15 OCTOBRE À 7.00 P.M.**

*Des rafraîchissements seront
servis gratuitement.*

LAVAL

CHRYSLER PLYMOUTH LTEE

1058 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU, VILLE DE LAVAL

669-2681/381-7411

AU CHOIX

5000

MODÈLES 1975 ET 1976
À DES PRIX FANTASTIQUES

EXEMPLES:

1975 FORD CUSTOM Stock: 75-5838

2 portes hardtop, gris métallique, moteur V-8, 351 po. cu., pneus radiaux blancs, miroir ajustable gauche, enjoliveur de roues, suspension robuste.

RÉGULIER: \$5427.

Spécial \$ 4395.



1975 GRAN TORINO Stock 75-4354

4 portes hardtop, V-8, servodirection, servofreins, automatique, dégivreur électrique, enjoliveur de roues, pneus radiaux blancs, AM-FM, toit vinyle.

RÉGULIER: \$5806.

Spécial \$ 4695.



1976 THUNDERBIRD

2 portes hardtop, V-8, automatique, servodirection, servofreins, vitres électriques, dégivreur électrique, radio, pneus Michelin, moulures latérales, butoir de pare-chocs, air climatisé, sièges avant divisés, taxe d'assise, transport inclus.

RÉGULIER: \$9645.

Spécial \$ 8225.



COMMANDEZ
DÈS
MAINTENANT

1976 GRANADA Stock: 75-6026

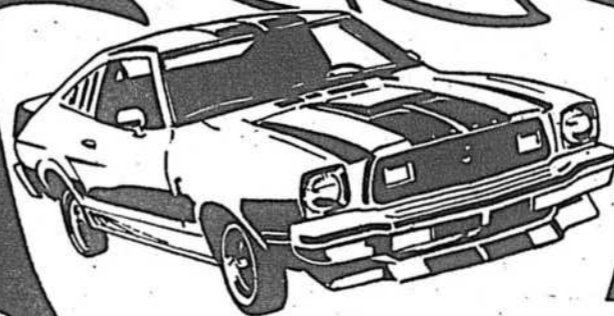
2 portes ou 4 portes, 6 cylindres, pneus radiaux blancs, dégivreur électrique, transport inclus.

RÉGULIER: \$4646.

Spécial \$ 4325.



**1976
COBRA II
COMMANDEZ
DÈS MAINTENANT**



50 CAMIONS LÉGERS 1976

**AU
CHOIX**



LE SALON FORD

**1150, boul. LAURENTIEN
ST-LAURENT 332-3850**

Clara Goldschmidt-Malraux

Une femme autonome

par Cécile BROUSSEAU

"L'Année internationale de la femme? J'aimerais autant ne pas en parler. Les femmes ont manifesté une telle imbecillité lors de la Conférence de Mexico, elles ont prouvé qu'elles ne possèdent aucune autonomie. Les femmes n'ont d'ailleurs aucun intérêt à jouer une partie séparée d'avec les hommes. Et de grâce, qu'elles ne répètent pas les bêtises que les hommes ont commises."

La personne qui s'exprime ainsi est une femme autonome. Écrivain, journaliste, critique d'art, Clara Malraux est aussi une femme lucide, inquiète, sereine devant l'idée de la mort, mais facilement transformée en "pierre" devant le danger.

"Je conviens qu'aujourd'hui encore, il est plus facile à l'homme de parvenir à l'autonomie. Nous les femmes, nous sommes un peu comme les ex-colonisés devant s'adapter à une réalité tout autre que celle présentée par les maîtres. Mais je soutiens qu'il n'est pas dans l'intérêt de la femme de faire table rase."

En vacances au Québec, Clara Malraux a bien voulu accorder un entretien à LA PRESSE.

Au début de l'entrevue, l'auteur de Contes de Perse tient à préciser: "On me parle toujours de mes Mémoires, mais je tiens à rappeler que j'ai écrit plusieurs ouvrages avant de penser à rédiger mes Mémoires."

En effet, Clara Malraux a signé plus d'une demi-douzaine de livres; elle a aussi collaboré à nombre de revues et de journaux, mais il demeure que "le Bruit de nos pas" (1) n'a pas fini de piquer la curiosité de toutes les catégories de lecteurs sans oublier les spécialistes de l'oeuvre d'André Malraux ou ses biographes. Car, "le Bruit de nos pas", dont le cinquième volume est attendu avec impatience, raconte vingt ans de vie avec l'auteur de "la Condition humaine". Comment pourrait-on ignorer ces Mémoires quand Jean Lacouture, peut-être le

meilleur biographe de Malraux, avoue: "Impossible de comprendre vraiment l'écrivain, pour ce qui touche aux années 20 à 40, sans se référer aux souvenirs de Mme Clara Malraux, qui fut jusqu'en 1945 sa femme, et la mère de leur fille."

Clara Goldschmidt-Malraux

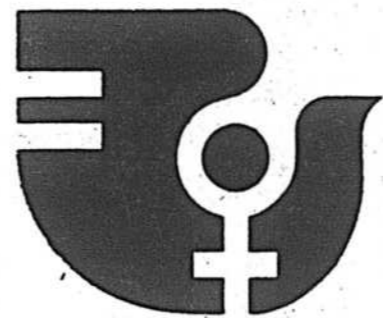
Clara Malraux, Juive française d'origine allemande, écrit: "Souvent, petite fille, j'ai regardé mes poignets où s'entrecroisaient les lignes bleues et les lignes mauves, pensant à tous ceux à cause de qui j'étais là, moi précisément et non telle autre, en cet endroit et non point en tel autre et de cette confrontation avec le passé je sortais avec une conscience accrue de mon autonomie."

Défendre son autonomie auprès d'un homme comme André Malraux avec qui, en pleine jeunesse, on partage mille intérêts et qu'on aime par surcroît et qui dira un jour: "Mieux vaut être ma femme qu'un écrivain de second ordre", ce n'est pas une tâche facile.

Mais qui parle de facilité? Comment l'enfant qui a connu l'écartèlement entre deux cultures, l'écartèlement entre trois religions pourrait-elle être vouée à un destin banal?

Clara Goldschmidt a à peine 20 ans quand elle rencontre André Malraux. Mais déjà à l'époque (1920) elle a vécu plusieurs mois à Florence, seule. C'est dans cette ville qu'elle se rendra avec lui. A bord du train où ils dorment ensemble, un ami de la famille Goldschmidt reconnaît la jeune fille et prévient le contrôleur. André Malraux conclura alors: "Mon père devra maintenant accepter que je vous épouse."

Comment ce jeune couple assoiffé de lecture, d'idées, d'oeuvres d'art pourrait-il se contenter de voyages ou d'innocentes? C'est l'expédition au Cambodge à la recherche de l'art khmer. C'est aussi le procès de



Pnom-Penh et le mouvement de sympathie animé à Paris par Clara pour venir en aide à André Malraux.

Pendant plus de vingt ans Clara Goldschmidt partagera l'exaltation des recherches archéologiques au Cambodge et en Perse, les aventures politiques d'Indochine, les voyages, l'angoisse devant la montée du péril fasciste, les victoires du Front populaire, les émotions de la guerre d'Espagne.

Plus tard, séparée de Malraux, elle poursuivra l'expérience exigeante que sa jeunesse avait souhaitée.

La femme d'aujourd'hui

Mais aujourd'hui, en 1975, que pense Clara Malraux de l'amitié, de l'amour, de la solitude, de la mort?

Toute menue, avec des yeux animant des rides qui témoignent de l'intensité de chaque minute vécue, inquiète, mais vite rassurée, Clara Malraux veut bien parler de la femme qu'elle est devenue.

"Je dois vous avouer que je suis quelqu'un avec qui il n'est pas facile de vivre, parce que je suis imprévisible. Pourtant, j'ai beaucoup d'amis sur lesquels je peux compter. L'amitié, pour moi, c'est quelque chose d'essentiel. Sans l'amitié, il y a des moments où je n'aurais pas pu tenir. Dans le temps, pourtant, dans ce temps où la femme n'était qu'un objet, l'amitié entre homme et femme n'était pas facile. Aujourd'hui, c'est différent, je vois ma fille, elle a fréquenté une école où déjà les garçons se mêlaient aux filles et où certaines amitiés naissaient spontanément. Je crois que la misogynie existe de moins en moins à mesure que le champ des explorations féminines s'agrandit. Pour ma part, j'ai eu la chance de recevoir une formation internationale et d'être familière aussi bien avec la mythologie nordique que la mythologie gréco-romaine. J'ai beaucoup d'amis de par le monde et je suis fière de dire qu'un des meilleurs était un Japonais et que j'ai des amis arabes et musulmans."

De l'amour, l'écrivain dira: "L'amour, pour moi, c'est un choix qu'on doit renouveler chaque jour. Rechoisir est une nécessité pour plusieurs raisons. Si l'amour n'est plus justifié, on a le droit de le remettre en cause. Maintenant que la femme peut réaliser son autonomie, l'amour ne doit pas s'exprimer par la résignation. Je ne vois pas du tout non plus pourquoi l'union devrait être un combat."

La solitude n'est pas au premier

rang des préoccupations de Mme Malraux. "J'ai toujours vécu avec des gens qui partageaient mes points d'intérêt. La solitude ne me fait pas peur, je communique assez facilement avec les gens. Mais en vérité, j'ai plus besoin d'espace que de solitude; mais ce dont j'ai souffert, c'est la mise à l'écart insupportable. Je me sentais la petite fille qu'on met dans un coin."

Selon l'auteur de "le Bruit de nos pas" les femmes acceptent mieux la mort que les hommes. "Nous nous sentons plus insérées dans la nature. Je crois que le fait de pouvoir donner la vie permet d'accepter la mort. Je suis bien un peu embêtée à l'idée de souffrir. Je ne sais pas si je suis sereine... il y a des choses que j'ai du mal à accepter, mais je sais que je porte ma mort en moi comme la coque porte la noix."

Toujours active

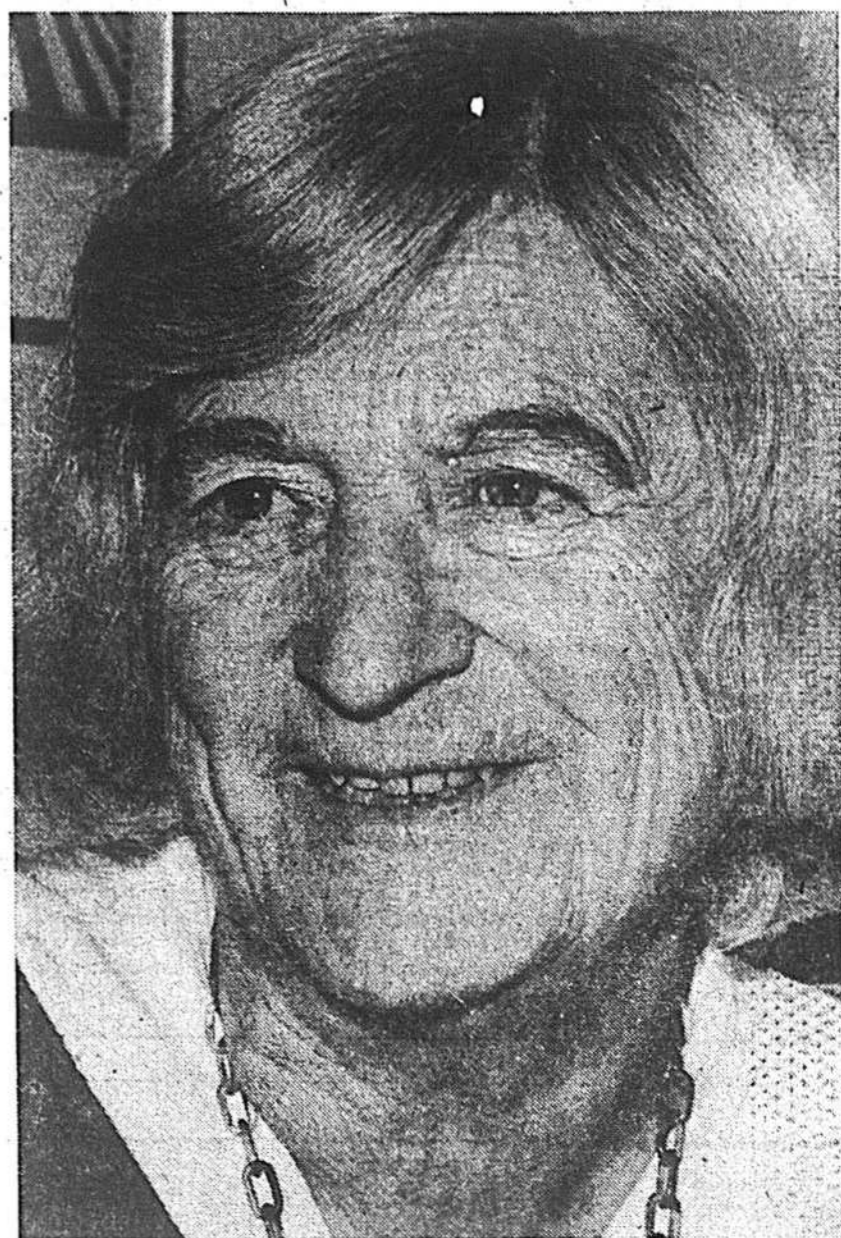
Clara Malraux, dans son appartement de Paris, travaille tous les matins. Elle achève maintenant le cinquième tome de "le Bruit de nos pas". "Ce n'est pas facile de prendre ses distances. J'avoue que je m'attaque à une période qui me semble encore très proche, une période émotionnelle, mais il faut bien en finir."

Bien sûr, Clara Malraux voit beaucoup d'amis à Paris et elle voyage toujours. A preuve ce séjour au Québec où elle envie l'espace dont dispose chaque habitant: "Ce cadeau de l'espace où chacun peut se retrouver en pleine nature."

Clara Malraux a trouvé au Québec une vie intellectuelle et artistique intense. Elle a bavardé avec les chauffeurs de taxi, les libraires et y a discerné "un niveau de conscience exceptionnellement haut".

Quand on demande à celle qui a vécu plus de vingt ans avec André Malraux quel a été, dans son existence, le moment le plus heureux, elle répond sans hésiter: "Celui de la naissance de ma fille. Tout le temps de ma grossesse, je me suis sentie intégrée à la nature. L'expérience de mère est horriblement dure, mais exaltante. Et je vous dirai que les hommes éprouvent une épouvantable jalousie de ce qui nous arrive spécifiquement à nous, femmes, dans ce phénomène de la maternité."

(1) Le Bruit de nos pas, publié chez Grasset.



Madame Clara Goldschmidt-Malraux

MEDECINE D'AUJOURD'HUI

Remèdes pour l'arthrite

Plusieurs victimes de l'arthrite sont victimes de vendeurs de remèdes soi-disant miraculeux, tout aussi efficaces les uns que les autres, mais comme ces personnes sont souvent désespérées, elles s'accrochent à ces faux espoirs. Parmi les produits proposés, on retrouve les huiles ou lubrifiants. Il est pourtant évident que l'huile que l'on boit ne peut lubrifier une jointure!

Les genoux, qui soutiennent tout le poids du corps, sont les plus vulnérables à toutes formes d'usure et

de blessure. La jointure du genoux ressemble à une bande élastique et le cartilage forme un revers autour de la jointure; toute cette structure baigne dans le liquide synovial. Ce liquide clair, jaune pâle que l'on retrouve à toutes les jointures tient ses propriétés lubrifiantes de l'acide hyaluronique, un matériau gélatineux qui garde les surfaces glissantes.

Dans les genoux, la pression du poids du corps tend à pousser ce liquide dans les surfaces attenantes. Ce procédé est souvent perturbé par les blessures, infections, arthrite et autres maladies. Même s'il existe plusieurs agents pour traiter l'arthrite, il n'en existe souvent aucun qui permette de refaire la membrane avariée et ce liquide. Par contre, il existe des traitements récents, tant chirurgicaux que médicaux, qui peuvent réparer ces jointures et même les remplacer par une jointure artificielle.

vente Kayser 20% de rabais

du 15 au 25 octobre 1975.

1881
COLLANT DE SOUTIEN
Culotte et pointes renforcées.
Grandeurs: P-PM-MG-G.
Ord.: \$6.00
Spécial: \$4.79
3/\$13.99

1886
COLLANT DE SOUTIEN
TOUT DIAPHANE.
Voile uni, pied sandale. Grandeurs: P-PM-MG-G.
Ord.: \$7.00
Spécial: \$5.59
3/\$15.99

1887
COLLANT DE SOUTIEN
Culotte et pointes renforcées.
Panneaux de soutien spéciaux à l'avant et au dos. Grandeurs: P-PM-MG-G.
Ord.: \$7.00
Spécial: \$5.59
3/\$15.99

62202
COLLANT DE SOUTIEN
Haut de contrôle. Grandeurs: P-M-G-TG.
Ord.: \$5.00
Spécial: \$3.99
3/\$11.59

2555
COLLANT AVEC
HAUT DE CONTRÔLE
"IT AIN'T NO GIRLDE"
Grandeurs: P-M-G-TG.
Ord.: \$2.00
Spécial: \$1.59
3/\$4.49

22201
COLLANT A
COUSSET DE RATINE
Diaphane jusqu'à la taille.
Grandeurs: P-M-G-TG.
Ord.: \$2.00
Spécial: \$1.59
3/\$4.49

82209
COLLANT "15 DENIERS"
Tout diaphane, pointes renforcées. Grandeurs: PM-MG.
Ord.: \$1.50
Spécial: \$1.19
3/\$3.39

Nous honorons les cartes
CHARGE et MASTER CHARGE

H. Paquette

6525, PLAZA SAINT-HUBERT — Tél.: 279-6387
PLACE BONAVENTURE, Tél.: 875-2073

Boutique Mode
Le Chalet du Nord
À SAINT-JÉRÔME

pour les belles sportives

Une tenue fonctionnelle pour le shopping en ville ou pour les heures de bureau

Boutique
Le Chalet du Nord

Boutique pour dames et jeunes filles

Dans le nord, la boutique qui mérite le détour...

30, RUE LEGAULT, SAINT-JÉRÔME 436-2793

Charles Carroll Inc. choisit la laine pour contrer le froid élégamment

La pure laine vierge... un choix naturel pour sa chaleur, sa douceur, sa souplesse. On en fait des tissus si beaux qu'on aurait envie de s'en draper, mais Charles Carroll leur a ajouté le style. À gauche: Robe de ligne princesse à manches longues, encolure en pointe avec col, glissière au dos et ceinture. Bleu français ou doré. Tailles 10 à 18. 50.00. À droite: Robe agrémentée d'un mignon fichu ourlé. Taille coupée, manches courtes, glissière au dos, fausse fermeture à boutons à la jupe. Bleu nouveau ou vert menthe. Tailles 12 à 20. 45.00.

Eaton Centre-ville (La Colonnade, troisième étage), Anjou, Pointe-Claire, Cavendish et Laval. Également à ou, par Sherbrooke Carrefour de l'Estrie, Ottawa Bayshore et notre nouveau magasin de Ste-Foy, Place Ste-Foy (541). Utilisez la carte-comptable Eaton.

Magasin et catalogue
842-9211

PURE LAINE VIERGE
La laine... un choix naturel jamais regretté

EATON

Décès - Remerciement - in memoriam

809 Menuiserie - Ebénisterie

ARMOIRES de cuisine, vanités, installation même journée. Burel Inc. 672-1272.
DECAPAGE et réparations de meubles tous genres. Teinture, polissage, peinture, estimation gratuite. 10.012 91-711-1149.

810 Electriciens

HOMES Plamondon, Entrepreneur Electricien, installations électriques, chauffage électrique, entrée 220, rénovation et réparations, estimation gratuite, jour: 388-0968, soir: 669-9973.

811 Plomberie - Chauffage

TRAVAUX tous genres en plomberie, chauffage, aspirateur central, service rapide. J.C. LAUZON LTEE. 334-4560

813 Tapis, carreaux, linoléums, terrazzo, céramique

BAS PRIX, ouvrage en céramique, tulles, plâtre, estimation gratuite. 722-2051.

815 Planchers

AMYOT TAPIS ET TILES INC., sablage planchers, fini plastique, 333-4000.
DONAT NADON, 4241 121, sablage, fini plastique 277-8022.

817 Peintures, débousselage

A-1, débousselage et peinture, meilleur prix en ville. 36-5739, 336-9441, n'importe quand.
ACHEMETZ peinture motifé prix, 5 minutes pour le gallon, livraison, 6201 Papineau, 272-4418, 272-1023.

837 Garderies

ROSEMONT, couple, garderies bébé nassant jusqu'à 1 an, nourri, petite chambre privée, \$25 par semaine 5 ou 7 jours. 721-9622.

845 Rembourrage

A et D Giroux, rembourrage, à Longueuil, rembourrage de tous genres, caire 8h - 5h. 679-5330.

849 Imprimerie

CONSERVEZ cette annonce elle pourra vous être utile un jour.
DEPANNEUR DE L'IMPRIMERIE, plaque litho Unique produit chimique, encres, solvants, accessoires, etc. démontés maintenant 9h a.m., à 10 h p.m., 376-0253.

851 Camionnage - Transport - Déménagement

BAS PRIX, prendrais déménagement, nuit, avec assurance. 255-3222.
BAS PRIX, petits, gros déménagements, locaux, longue distance. 622-5059.

853 Déclarations d'impôts - Tenue de livres

GASTON DESROCHES, comptabilité, tél: 271-1864.

859 Cartes professionnelles - Avocats, notaires, médecins, chiro

DENTUROLOGISTE, J. Gauthier, fabrication et réparation de prothèses dentaires. 723-3401.

913 Equipement à neige

DIVERS buckets à neige à vendre, y inclus bucket Snow Scoop. Informations: 334-1876.

914 Motoneiges

ACHETEZ maintenant, 1er versement 15 décembre et profitez de nos prix pré-saison. 118 milles: 1976, Pent-Vu Motocycle, 450 boul. des Laurentides, Pointe-Vu, 663-1661, 9 a.m. à 9 p.m., samedi 9 a.m.

915 Tracteurs

4 TRACTEURS Chevrolet 69, avec freins à air, moteur 366, 670-4140, loc. 27. Demander Léo Paul Fiset.

921 Bateaux - Moteurs - Yachts

AUBAINE. Démonstrateur voiliers rapides, sécuritaires, pour toute la famille, fibre de verre, 20', 653-6604.

925 Motocyclettes - Scooters

ACHETONS motocyclettes, usagées, accidentées, 118 milles, nous cherchons gratuitement. Senco, 467-8200.

927 Remorques - Roulettes

DE VERITABLES AUBAINES LIQUIDATION D'AUTOMNE. Tous articles à liquider pour ménager la place pour les modèles 1976.

913 Accessoirs d'autos et de camions

ALTERNATEURS, démarreurs, \$19.95. Batterie, D'aprèsage, 4029 Montana. 522-4186, 521-1203.

932 Autos - Camions à louer

CAMION pompeur 1 1/2 tonne à louer, avec chauffeur, soir, après 6h. 746-4076.

934 Autobus

10 AUTOBUS de marque Chevrolet et Ford 1966, de 4000 à 51000, 661-7144, 333-9928.

936 Camions à vendre

CAMION 4x4, 1/2 tonne avec charrier, 325-3923, soir 352-5330.

931 Accessoires d'autos et de camions

ALTERNATEURS, démarreurs, \$19.95. Batterie, D'aprèsage, 4029 Montana. 522-4186, 521-1203.

932 Autos - Camions à louer

CAMION pompeur 1 1/2 tonne à louer, avec chauffeur, soir, après 6h. 746-4076.

934 Autobus

10 AUTOBUS de marque Chevrolet et Ford 1966, de 4000 à 51000, 661-7144, 333-9928.

936 Camions à vendre

CAMION 4x4, 1/2 tonne avec charrier, 325-3923, soir 352-5330.

938 Autos - Camions demandés

ACHETONS auto, complet, particulier, 67 à 75 milles, 231-6729.

ALLARD (Jean-Baptiste)

A Montréal, le 12 octobre 1975 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Allard. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

URGEL BOURGIE LEE

400, boul. Henri-Bourassa est pour se rendre à l'église la Visitation, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AUGER (Noël)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 75 ans est décédé Noël Auger, époux de feu Laurette Bélair. Il laisse dans le deuil une fille, Mme Marcel Savoie (Yolande), 2 petits-enfants: Gilles, époux de Suzanne Zambon, Claude, époux d'Angèle Savaria. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

René Thériault Ltée

1120 est, rue Jean-Talou

pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARIL (Roger)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Roger Baril, époux de Rolande Vaillancourt; il laisse outre son épouse, 1 fils Richard, époux de Nicole Leclerc, 2 filles: Mme Réal Girouard (Françoise) et Mlle Huguette Baril. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

URGEL BOURGIE LEE

400, rue Henri-Bourassa est pour se rendre à l'église St-Claude, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEDARD (Gertrude)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 57 ans 11 mois, est décédée Mme Irène Bedard, née Gertrude Goyette; outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Huguette, 2 fils: Jean-Pierre, son épouse Monique, Luc, son épouse Denise, son frère M. Ned Goyette, sa sœur Mme Alphée Desjardins (Germaine) et 5 petits-enfants: Pierre, Nathalie, Yves, Annie et Patrick, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BELISLE (Gilles)

A St-Eustache, le 12 octobre 1975, à l'âge de 56 ans est décédé M. Gilles Bélisle, époux de Marguerite Tremblay. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

DEBIEN (Joseph)

A Montréal, le 12 octobre 1975, à l'âge de 84 ans 3 mois est décédé M. Joseph Debien, époux d'Exilda Gagné. Outre son épouse, il laisse 6 filles et 1 garçon: Yvette (Mme Yvette Cartier), Cécile (Mme Cécile Pesant), Marcelle (Mme Jean Marcoux), Laurette (Mme André Boyer), Marie-Paule (Mme Roger Pesant), Jacqueline Debien et Pierre-Paul Debien, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

DELISSIE (Wilbrod)

A Montréal, le 12 octobre 1975, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Wilbrod Déglise, époux de feu Délia Beauchamp, père d'Herma's. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

JULIEN (Julien)

A Montréal, le 13 octobre 1975 à l'âge de 58 ans est décédé M. Julien Julien, époux en 1res noces de feu Marguerite Haisellman et en 2es noces de Gabrielle Samson, père de Gilles, Ginette, Huguette, Serge, Suzanne et Guy. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

LABERGE (Adélar)

A Lafleche, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Adélar Laberge, époux de Lovinska Rayle, père de Laurentia, Régina, Jean-Paul et Jean-Gilles. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant en la chapelle de la résidence funéraire

LABERGE (Adélar)

A Lafleche, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Adélar Laberge, époux de Lovinska Rayle, père de Laurentia, Régina, Jean-Paul et Jean-Gilles. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant en la chapelle de la résidence funéraire

LABERGE (Adélar)

A Lafleche, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Adélar Laberge, époux de Lovinska Rayle, père de Laurentia, Régina, Jean-Paul et Jean-Gilles. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant en la chapelle de la résidence funéraire

LABERGE (Adélar)

A Lafleche, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Adélar Laberge, époux de Lovinska Rayle, père de Laurentia, Régina, Jean-Paul et Jean-Gilles. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant en la chapelle de la résidence funéraire

LABERGE (Adélar)

A Lafleche, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Adélar Laberge, époux de Lovinska Rayle, père de Laurentia, Régina, Jean-Paul et Jean-Gilles. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant en la chapelle de la résidence funéraire

LABERGE (Adélar)

A Lafleche, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Adélar Laberge, époux de Lovinska Rayle, père de Laurentia, Régina, Jean-Paul et Jean-Gilles. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant en la chapelle de la résidence funéraire

LABERGE (Adélar)

A Lafleche, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Adélar Laberge, époux de Lovinska Rayle, père de Laurentia, Régina, Jean-Paul et Jean-Gilles. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant en la chapelle de la résidence funéraire

Décès - Remerciement - in memoriam

BEAUCHESE (J. Marcel)

A Montréal, le 13 octobre 1975 à l'âge de 66 ans est décédé M. J. Marcel Beauchesne, époux de Rita Avelline; outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Yvon, André, époux de Michelne Fiore, 1 sœur Reine-Aimée et 1 frère Jean. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funéraire partira des salons

URGEL BOURGIE LEE

400, boul. Henri-Bourassa est pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Laurette)

A Chomedey, Laval, le 12 octobre 1975 à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Raymond Beaulieu, née Laurette Meloché. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUCHARD (Evangéline)

A Montréal, le 11 octobre 1975 à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve Antonio Bouchard, née Evangéline Bisailon. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

BOUGAIEFF (Féder)

A Montréal, le 13 octobre 1975, à l'âge de 74 ans est décédé M. Fédor Bougaieff. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Décès - Remerciement - In Memoriam

MARSOLAIS (Claudia) — Au foyer St-Jacques de Montcalm, le 12 octobre 1975, à l'âge de 87 ans est décédée Mme veuve Philippe Marsolaïs, née Claudia Hélu. Elle laisse ses enfants: l'abbé Gaston Marsolaïs, l'abbé Jean-Marc Marsolaïs, l'abbé Réginald Marsolaïs, l'abbé Étienne Marsolaïs, Yvan, époux de Lucia Desroches, Aubin, époux de Gracia Mailhot, Pierre, époux de Reine Majeau, Albert, 4 filles: Sr Aliée, Sr Lucille, Sr Sylvainne et Sr Thérèse, toutes 4 de l'Institut des Soeurs de Ste-Anne, ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi après-midi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Placide Perreault, rue Principale, St-Alexis-de-Montcalm, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 3h et de là au cimetière de St-Alexis-de-Montcalm, lieu de la sépulture. Salon fermé de 5h à 7h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

MASSE (Blanche) — A St-Laurent, le 11 octobre 1975, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Blanche Dagehais, épouse d'Alfred Massé. Mère de Léopold, son épouse Marielle De Serres et deux petits-enfants: Michel et Yvon. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Boudrias & Cormier Ltée, 816, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent, pour se rendre à l'église St-Laurent où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

MONTPETIT (Robert) — A Montréal, le 11 octobre 1975, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Robert Montpetit, employé de l'Union régionale des Caisses populaires de Montréal, époux d'Elise Duguay. Outre son épouse, il laisse ses fils: Camille, époux de Ginette Aubin, et Jean-Guy, époux de Laure Roy. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745, rue Crémazie est, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Marcelle) — A Montréal, le 12 octobre 1975, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme veuve Henri Morin, née Marcelle Tisseur. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Mlle Lilianne Tisseur, Mme Gérard Bourdon (Pierrette), ainsi que ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.C. Roy Inc., 7018, rue Marsaille, à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Fabien, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAGE (Albert) — Accidentellement, à Vimont, le 11 octobre 1975, à l'âge de 19 ans, est décédé M. Albert Page, fils de René Page et de Thérèse Bastien, demeurant 2246, rue Prudential, Vimont. Il laisse aussi dans le deuil sa sœur Micheline, épouse de Serge Poirier, Jean-Pierre, époux de Francine Babin, Louise, Lorraine, Jacques et Ginette. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.M.D. Cyr Enrg., 1856, boul. des Laurentides, pour se rendre à l'église Ste-Béatrice, où le service sera célébré à 10 h 30 et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POUDRIER (Régina) — A l'hôpital St. Mary's, le 13 octobre 1975, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Clément Poudrier, née Régina Gagné, de St-Théodore de Chertsey, membre de l'Age of Hope. Elle laisse dans le deuil 2 fils: M. Mme Paul Poudrier (Pierrette Cyr), M. Mme Fernand Poudrier (Pierrette Cloutier), 7 petits-enfants, 2 arrière-petits-fils. Les funérailles auront lieu jeudi après-midi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jean Labrèche, 457, de avenue, Rawdon, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Théodore de Chertsey, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h. Direction funéraire Maison Jean Labrèche, de Rawdon.

QUEVILLON (Simone) — A St-Eustache, le 12 octobre 1975, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme veuve Oscar Quevillon, née Simone Laroche. Elle laisse dans le deuil 5 enfants: Micheline (Mme Réal Lefebvre), Guile et son épouse Denise Trempe, Lise (Mme Jacques Brails), Denis et son épouse Louise Filion, Carole, ainsi que 6 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée, 5001, boulevard Henri-Bourassa est pour se rendre à l'église Ste-Gratruide, où le service sera célébré et de là au cimetière Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Laura) — A Longueuil, le 13 octobre 1975 à l'âge de 78 ans est décédée Mme veuve Albert Raymond, née Laura Nadon; elle laisse ses enfants: Marguerite et André. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Ed Darche et Fils Inc., 505 ouest, boul. Curé Poirier, à 9h30 pour se rendre à l'église St-Coeur de Marie, Chambly, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Chambly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

ROCQUE (Philippe) — A Chomedey, Ville de Laval, le 12 octobre 1975, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Philippe Rocque, époux de Jeanne Bigras, demeurant 248, 75e Avenue, Chomedey, père de Jacynthe, François, époux de Lucie Lacroix, Lucie, Johanne. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons Donat Martin et Fils, 105, rue St-Eustache, à St-Eustache, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Eustache, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-PIERRE (Irenée) — A Montréal, le 12 octobre 1975, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Irenée St-Pierre, époux de Albertine Audet; outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline, Gilles, époux de Denise Leclerc, Mariette (Mme Emile Froment), Gérard, époux de Madeleine Vézeau, Denise (Mme François Clermont), André, époux de Lise Trudel, ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 2251, rue Jean-Talon est pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEGUIN (Léo) — A Montréal, le 12 octobre 1975 à l'âge de 83 ans est décédé Léo Séguin, époux de feu Alice Méthot, père de Lucien, son épouse Suzanne Cardinal, Roland, son épouse Jacline Roy, Yolande (Mme Rémi Goulet) et Roger. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.A. Guilbault Inc., 5359 boul. St-Michel, à 11h45 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

TURCOTTE (Edouard J.) — A l'Hôpital Royal Victoria, le 12 octobre 1975, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Edouard J. Turcotte, époux de Béatrice Cox, père de Madeleine (Mme T. Timmouth), Carmen (Mme J. W. Hemens), feu Lucille (Mme J. McCorriston), Anita (Mme John J. Pepper), frère de Mme Eva Gariépy. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers et Urgel Bourgie Ltée, 5650, chemin Côte-des-Neiges pour se rendre à l'église An-nunciation of Our Lady, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, dons à la Fondation des Maladies du Coeur seraient appréciés.

VALIQUETTE (Jean-Paul) — A Pointe-aux-Trembles, le 13 octobre 1975, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Jean-Paul Valiquette, époux de Pauline

Tremblay; il laisse 2 filles: Diane et Suzanne. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., 11813 est, rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles, à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

IN MEMORIAM

SPADONI-TIERNAN (Linda) — A la douce mémoire de notre chère maman, décédée le 14 octobre 1974. A tous ceux qui l'ont connue et aimée, nous demandons un pleur souvenir. Une messe 1er anniversaire sera célébrée à la chapelle de la Réparation le 14 octobre à 20h.

petites annonces
en commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte CHARGEX

AVIS
AVIS est donné par les présentes qu'ANNE PIETER HALLEMA, ingénieur domiciliée à 251 Boulevard Rawdon Park, Boite Postale 845, Rawdon, P.Q. présente une requête au Secrétaire de la Province de Québec, afin de changer son nom à "ASHLEY PIETER HALL", en conformité avec la Loi du Changement de Nom, Status du Québec, chap. 77, 1965 Sess. 1. Montréal, le 29 septembre 1975. *Suzie Haltrich, Notaire pour le Requirant*

AVIS PUBLIC
ABANDON DE CHARTRE
Avis est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de la loi des compagnies du Québec, Emmett Security Patrol Inc. s'adressera au ministre des Institutions financières, coopératives et compagnies de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa chartre. Lachute, le 8 octobre 1975. *Marian Emmett, Président*

AVIS
AVIS est donné qu'une requête en changement de nom sera présentée au ministère de la Justice par Monsieur MICHAEL LYWANDOWSKI, electricien, demeurant à 8590 rue Jean Brillou, à LaSalle, P.Q. afin de changer son nom de famille de LYWANDOWSKI pour celui de SHIBINSKY, le tout en conformité avec la Loi du Changement de Nom, 1965, S.Q. Chap. 17. *CLEMENT LAMARRE, Notaire.*

DUPUIS

Comment faire échec aux années

A) Base équilibrante 60 cc **950**
Une crème de jour pour les peaux ultra-sensibles.

B) Crème à l'orange 40 gr. **1250**
Crème de beauté qui traite votre peau durant votre sommeil en la tonifiant et en l'assouplissant.

C) Crème tissulaire 40 gr. **1500**
Une émulsion de nuit super-hydratante et invisible pour tout épiderme.

LANCASTER

Mme Agnès Constantineau représentante de "Lancaster-Monaco" vous conseillera et vous guidera dans un choix judicieux. Confiez-lui vos problèmes. Elle sera là pour vous guider du 14 au 18 octobre inclusivement.

CADEAU
Indécise dans votre choix de Cologne? "Weil" de Paris vous offre à titre gracieux une Cologne de 2 on. avec tout achat de 7.50 ou plus de produits "Lancaster".

CENTRE-VILLE — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 240 — EGALEMENT AU CARREFOUR LAVAL ET AUX GALERIES D'ANJOU

DUPUIS

Elizabeth Arden

- Produits de confiance d'Elizabeth Arden**
- A) "Visible différence"** Une crème hydratante qui pénètre en profondeur. Visible différence, fait toute la différence. **1 1/2 on. 1250**
 - B) "Bye lines"** Une lotion antirides dont l'action continue tonifiera votre peau. **2 on. 1050**
 - C) Crème de nuit "Bye Lines"** Un hydratant vital pour les régions fragiles des yeux. Une crème concentrée pour votre peau. **1 on. 750**
 - D) "Perfection Cream"**. Une crème de nuit qui tonifie et assouplit votre peau. Vous n'avez qu'à l'étendre généreusement et la laisser sur votre peau toute la nuit. **2 on. 500**
4 on. 750
 - E) "Velva Moisture Film"**. Un hydratant à action rapide qui protège votre peau toute la journée, avec ou sans maquillage. **4 on. 700**
8 1/2 on. 1200

Mlle Gertrude Gélinas représentante de la maison Elizabeth Arden, sera au comptoir des cosmétiques du mercredi 15 octobre au samedi 18 octobre inclusivement. Venez la rencontrer et profiter de ses nombreux conseils.

COMPOSEZ 842-6171
CENTRE-VILLE — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 240
Également au CARREFOUR LAVAL

CADEAU
Avec tout achat de 7⁵⁰ ou plus de produits Elizabeth Arden, vous recevrez ce pratique cadeau.

VOYEZ LA PRESSE DE DEMAIN POUR LES "JOURS DE LA FEMME" CHEZ DUPUIS

On se retrouve CHEZ DUPUIS

—BEAU TEMPS... MAUVAIS TEMPS... PRENEZ LE MÉTRO... ACCÈS DIRECT PAR LA STATION BERRI-DUPUIS... BONJOUR CHEZ VOUS!

Retour au travail des musiciens de Broadway

NEW YORK (d'après AFP et UPI) — La grève la plus longue de l'histoire de Broadway est terminée, après 25 jours. Les représentants des musiciens du quartier des spectacles de New York avaient cessé le travail le 18 septembre dernier. Quatre des huit théâtres touchés ont repris leurs activités hier, quatre feront de même ce soir et le dernier, demain.

Un accord de principe entre les grévistes et la League of Theaters and Producers de la métropole américaine est intervenu samedi soir et a été approuvé dimanche soir par les 300 grévistes. Il prévoit notamment une augmentation de leurs émoluments ainsi que des adaptations à leurs conditions de travail.

En vertu de l'entente, les musiciens, qui gagnent présentement \$290 par semaine à leurs débuts, toucheront \$350 la première année de la convention collective, \$370 la deuxième et \$380 la troisième.

De plus, l'accord gèle à son niveau actuel de 26 membres la dimension minimale d'un orchestre, et ce, jusqu'en 1981, sauf l'élimination d'un ou deux postes spécifiques pour de nouveaux spectacles. C'était là un des enjeux majeurs de la grève qui a entraîné des licenciements en chaîne dans diverses autres branches de l'activité de Broadway.

Les deux parties se sont déclarées peu enthousiastes au sujet de l'accord mais l'ont considéré nécessaire pour mettre fin à la grève qui coûtait environ \$2 millions par jour aux théâtres, aux producteurs et aux entreprises connexes.

Fitzgerald reposera finalement auprès de son père

ROCKVILLE, Maryland (AFP) — Trente-cinq ans après sa mort, le voeu de Francis Scott Fitzgerald, de reposier auprès de son père dans le cimetière de Ste-Marie, à Rockville, Maryland, sera exaucé.

L'église catholique, qui avait refusé que l'écrivain soit enterré en ce lieu lors de sa mort en 1940, est revenue sur sa décision. Le corps de l'auteur de "Gatsby le magnifique", qui avait été inhumé dans un autre cimetière de la ville, sera transféré le mois prochain dans le St. Mary's Cemetery.

Sa femme Zelda morte en 1948 après avoir sombré dans la folie et qui reposait auprès de lui, le suivra dans ce dernier voyage. L'église avait estimé que l'écrivain, mort alcoolique à l'âge de 44 ans, n'était pas un fidèle pratiquant et que ses livres ne correspondaient pas à la morale catholique.

Mort accidentelle

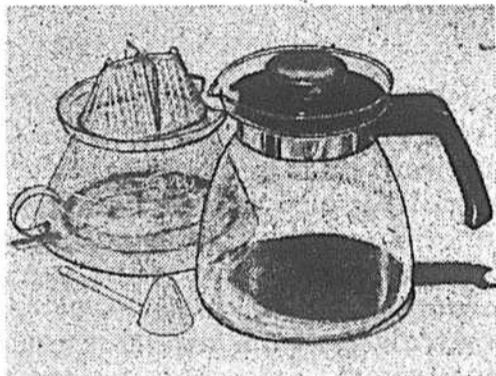
Le coroner Roger Thérberge, de Québec, a rendu un verdict de mort violente et accidentelle à la suite de l'enquête, vendredi, sur le décès d'un ouvrier de 52 ans, M. Robert Sansoucy, décédé le 25 août dernier au chantier de la Davie Shipbuilding, à Lauzon.

L'ouvrier était tombé à la renverse d'un échafaudage d'une hauteur de 10 pieds. Peu après l'annonce du verdict, le directeur général de la compagnie, une filiale de Canada Steamship Lines, a déclaré que "l'enquête lui semblait avoir rapporté fidèlement les faits et les circonstances connues de la mort de M. Sansoucy".

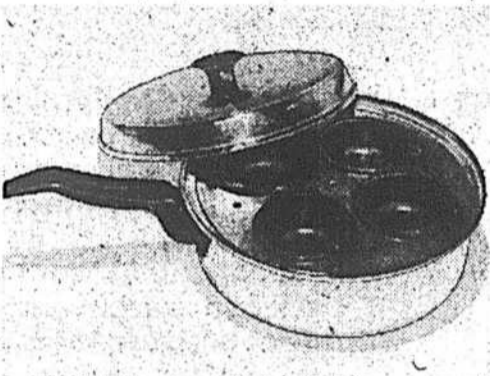
M. John Shepherd a en outre souligné que la compagnie met tout en oeuvre pour prévenir les accidents sur le chantier, mais que c'est une tâche particulièrement difficile lorsque la cause d'un accident reste inexplicable. Il a toutefois déclaré qu'il était prêt à suivre les recommandations du coroner Roberge sur certains points de sécurité industrielle soulevés au cours de l'enquête.

la Saie
D'HUDSON

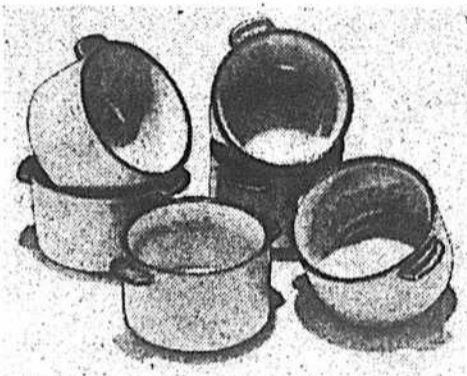
la cuisine est un art... soyez l'artiste bien équipé pour pas cher



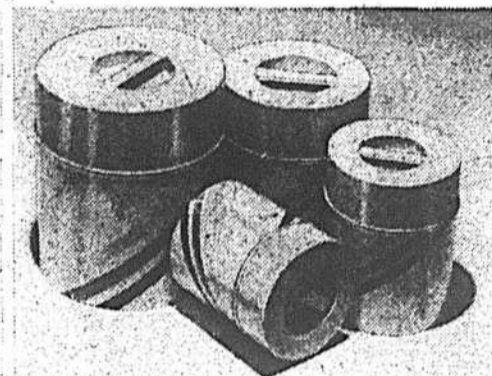
Cafetière Melitta
Corps en verre résistant à la chaleur, contenance 8 tasses, filtre en plastique transparent, incassable; 10 cornets-filtres et une cuillère à mesurer Melitta. **4.99**



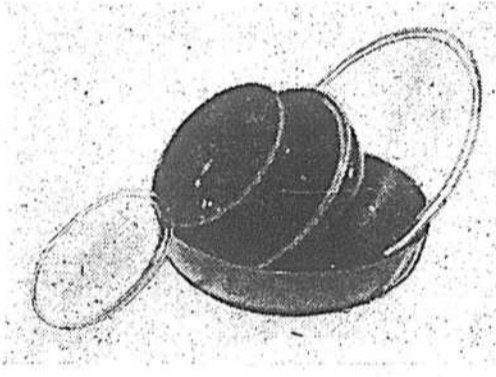
Pocheuse 4 oeufs
En aluminium, avec 4 godets en plastique n'attachant pas. **5.99**



Caquelons
Pour la soupe à l'oignon. Fini mouchete avec poignées et bordures brunes. 4" sur 2 1/2" H. **5.99**



Ensemble 4 boîtes
Boîtes métalliques de différentes capacités. Choix de 3 décors. **6.99**



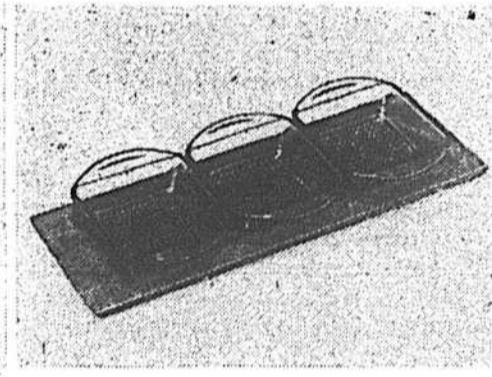
Ensemble 3 bols
Du Danemark. Ils sont en acrylique et passent au lave-vaisselle. Brun, jaune, blanc ou orange. **6.99**



Cocotte
En argile brune, capacité de 3 pintes. Livret de recettes et fines herbes compris. **7.99**



Ensemble de table
3 pièces comprenant vinaigrier, moutardier, huileur, en faïence. Jolie boîtier-cadeau. **10.99**



Ensemble à condiments
Un bel ensemble en teck comprenant 3 contenants en plastique. Achats au magasin seulement. **7.99**

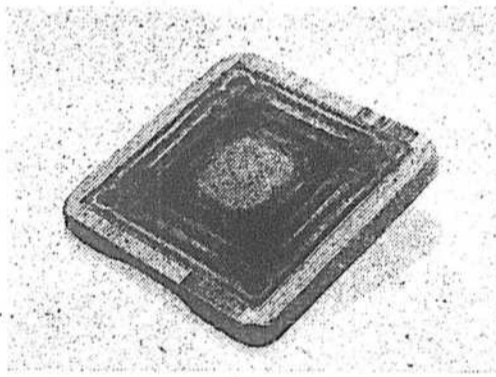
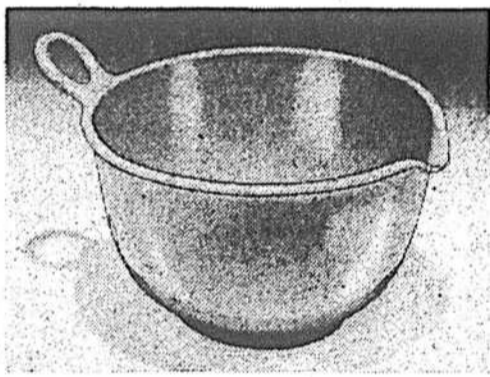
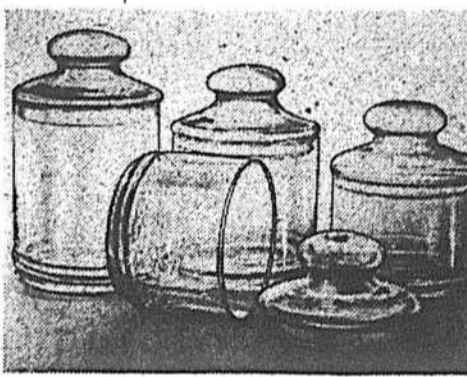


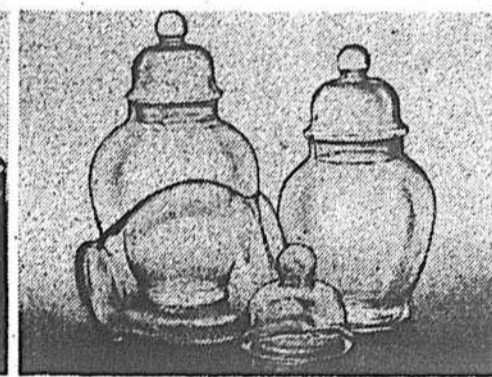
Planche à découper
Modèle en teck, 7" sur 7", carreau assorti. **7.99**



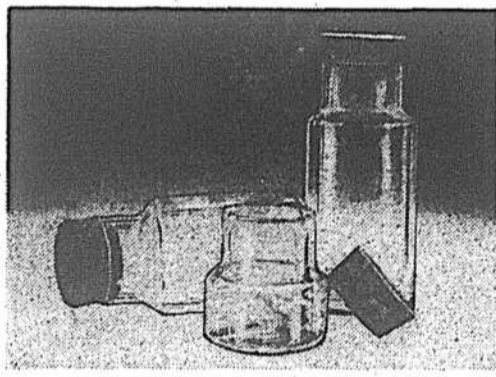
Bol à mélanger
Modèle en Melamine* d'une capacité de 3 1/2 pintes. Rondelle de caoutchouc au fond et anneau-poignée. **8.99**



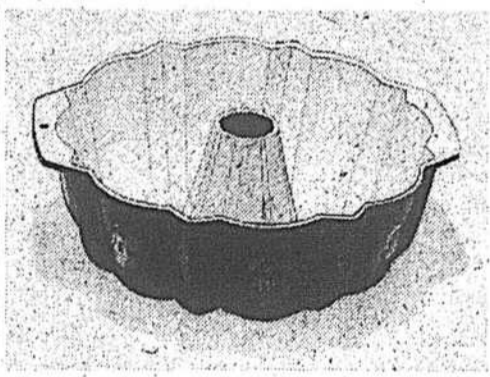
Ensemble de bocaux Libbey
Un ensemble pratique de 4 bocaux. Modèles de hauteurs suivantes 4", 5", 6", 7". **8.99**



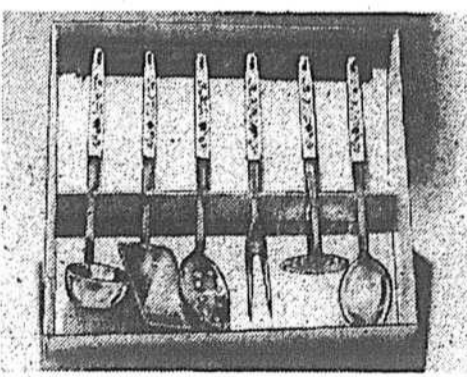
Ensemble "Ginger" de Libbey
3 contenants transparents aux hauteurs suivantes: 7", 9" et 10". **9.99**



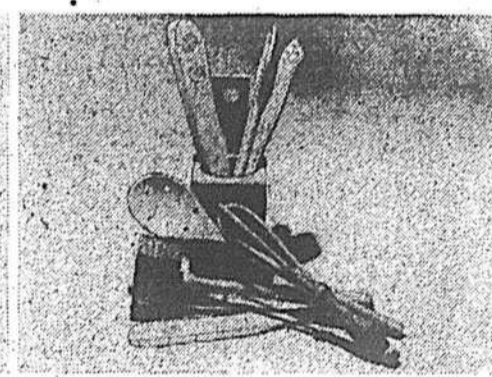
Ensemble "Inn-keeper" de Libbey
3 pièces fermées par les bouchons. Modèles aux hauteurs suivantes: 8", 10" et 13 1/2". **9.99**



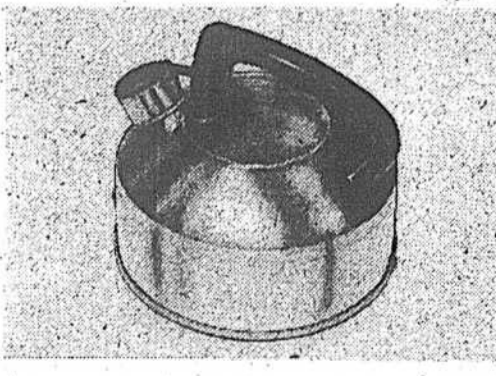
Moule à gâteaux
Capacité de 12 tasses. Fonte d'aluminium émaillée en brun cannelle. Intérieur de Teflon 11" blanc. **9.99**



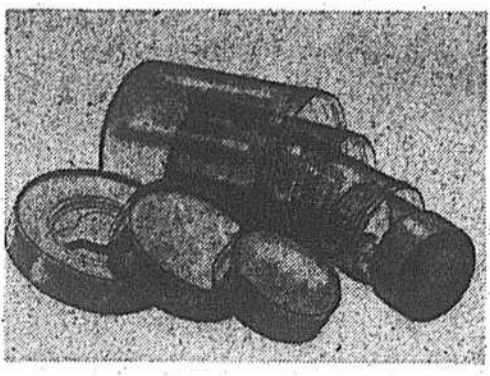
Ensemble de cuisine
Acier inoxydable avec manches blancs rehaussés d'un motif floral. Cuillère percée, longue fourchette, tourne-mets, louche, pilon, cuillère à arroser et support. **9.99**



Gadget 7 pièces
Un ensemble en hêtre comprenant: mallet, cuillère à 7 trous, pinceau, spatule, "Spirtle", 2 trous, batteur et cuillère. **9.99**



Bouilloire "Trigger"
Capacité de 2 1/2 pintes. Bouilloire silencieuse, fond en cuivre pour une bonne répartition de la chaleur. **11.99**



Ens. de boîtes en plastique
Cet ensemble coloré, importé du Danemark, comprend 4 boîtes à l'épreuve du lave-vaisselle. Choix d'orange, jaune, blanc ou brun. **11.99**

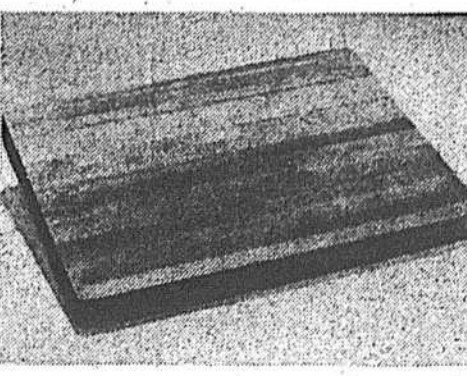
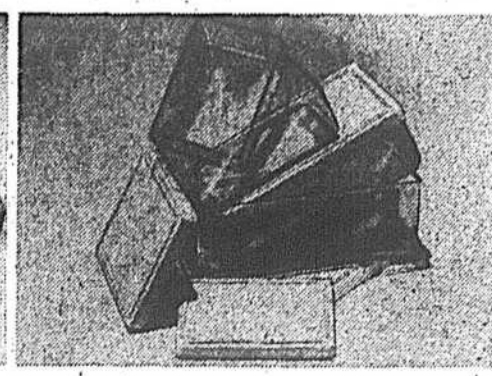


Planche à découper Baribeau
Planche de bouleau lamellé pouvant s'utiliser des deux côtés. 11" sur 16" sur 1 1/2". **12.99**



Boîtes du Danemark
Ensemble de 4 boîtes rectangulaires pouvant passer au lave-vaisselle. Couvertures en brun, blanc, jaune ou orange. **13.99**

Téléphoner à 842-6261, sauf avis contraire. Articles ménagers, rayon 636, au quatrième, centre-ville, Place Vertu, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

Demandez-nous n'importe quoi...ou presque

7 magasins à Montréal et en banlieue: CENTRE-VILLE • PLACE VERTU • PLACE VERSAILLES • CENTRE LAVAL • DORVAL • ROCKLAND • BOULEVARD. Téléphoner à 842-6261 (24 heures, jour et nuit).

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9h30 à 18h. LES JEUDI ET VENDREDI, DE 9h30 à 21h. LE SAMEDI, DE 9h à 17h.